



EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Juan, 5, 4)
Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín, el 1o. de Noviembre de 1878.

AÑO LXXIII — N.o 22.341 — Director: Dr. Tomás G. Brena — Redactor Responsable: D. Julio César Pandolfo, - Palmar, 2519

Montevideo, Miércoles 1.o de Noviembre de 1950. Año Santo — Administrador: D. Raúl Gallana

Empresa Editora: Editorial "Juan Zorrilla de San Martín" — CALLE CIUDADELA, 1469 — TELEFONOS: 8 09 06 - 8 09 98

EDICION DE 10 PAGINAS

La infantería norteamericana está a sólo 40 kilómetros de la capital provisional de Corea del Norte

LA 24 DIVISION ENCABEZA EL AVANCE ALIADO EN DIRECCION A LA FRONTERA

TOKIO, 1. (U.P.) — Una columna de infantería norteamericana encabezada por tanques Pershing ha llegado en su avance por la costa occidental de Corea hasta un punto situado a sólo 40 kmts. de Sinuiju capital provisional de Corea del norte sobre la misma frontera de Manchuria. El mayor general John H. Church comandante de la aguerrida 24a. división de infantería —la primera que entró en fuego en Corea— ordenó al 21 regimiento de la misma que siguiera avanzando a marchas forzadas durante toda la noche del martes y la madrugada del miércoles confiando en que sus unidades llegaran a orillas del Yalu para el anochecer de miércoles. El curso del Yalu marca a ínea fronteriza entre Manchuria y Corea. El 21 regimiento conocido también bajo el nombre de "fuerza deoperaciones Stevens" por el nombre de su jefe el coronel Richard Steves ocupó la localidad de Sonchon y avanzó 13 kmts. más al norte llegando a 40 kmts. de Sinuiju.

Si se exceptúa la zona montañosa de la región centro septentrional de Corea la ofensiva de las tropas de las Naciones Unidas hacia la frontera de Manchuria se sigue desarrollando con todo éxito y sin grandes dificultades.

Tropas norcoreanas y unidades comunistas chinas luchan encarnizadamente en algunos sectores aunque por lo general las fuerzas de las Naciones Unidas mantengan la iniciativa y vayan dominando paulatinamente todos los principales centros de resistencia roja. La 24 división norteamericana es la que encabeza actualmente el avance aliado en dirección a la frontera y su "fuerza de operaciones Stevens" consiguió avanzar unos 43 kmts. por la carretera costera occidental en poco más de 24 horas.

EN DIVERSOS FRENTES AVANZAN LOS DEL SUR

Un portavoz del primer cuerpo de ejército reveló a su vez que el 21 regimiento que avanza encabezado por numerosos tanques Pershing cruzó el río Chong última barrera natural en el camino a Sinuiju sin encontrar resistencia. Para el anochecer del martes esas fuerzas norteamericanas habían avanzado más de tres kmts. al norte del río Chong y más de 13 al norte de Sonchon.

El 19 regimiento de la 24 división se dedicaba mientras tanto a "limpiar" de comunistas las carreteras entre Changju y Kusong. Este regimiento fué atacado el martes por la noche por unos 500 comunistas que se habían parapetado en las montañas que se elevan a ambos lados de la carretera.

La carretera que sirve de eje al avance norteamericano a lo largo de la costa occidental es en realidad la que cruza toda Corea desde Pusan en la extremidad sudoriental hasta Sinuiju en la nor-occidental pasando por Seul y Pyongyang.

Mientras tanto la primera división de caballería norteamericana envió parte de sus efectivos a la zona de Unsan para reforzar a las tropas sudcoreanas que combaten enconadamente en aquel sector desde el viernes pasado.

Al este de Unsan el 16 regimiento de la 8 división sudcoreana tuvo que retirarse el martes unos 3 kmts. a consecuencia de un violento contraataque lanzado por los comunistas a 10 kmts. al este de Unsan. Los comunistas lanzaron también cinco contraataques contra las fuerzas de la primera división sudcoreana en menos de 24 horas. Los sudcoreanos rechazaron cuatro de esos contraataques pero en el quinto tuvieron que ceder unos 800 metros al norte de Unsan.

Fuerzas comunistas bien organizadas y dirigidas volvieron a ocupar Huichon en el sector central del frente. Huichon cayó en realidad en poder de los rojos el 29 de octubre.

29 personas perecieron al capotar un avión en el aeropuerto de Londres

LONDRES, 31 (UP). — Un avión de las líneas aéreas británicas Viking estrellóse envuelto en llamas en el aeropuerto de Londres pereciendo 29 de 31 personas que estaban abordo.

Al registrarse el accidente había gran niebla en el aeropuerto y la empresa aérea británica informa que el avión tenía cuatro tripulantes y que llevaba abordo 27 pasajeros entre los cuales hubo dos sobrevivientes. El avión hacía el vuelo de París a Londres y según el itinerario debía haber aterrizado en el aeropuerto del Norcholt pero debido a la niebla fué desviado hacia el aeropuerto de Londres.

La Comisión Política de la O.N.U. aprobó la normalización de las relaciones diplomáticas con España

LAKE SUCCESS, 31 (UP). — La Comisión Política especial de las Naciones Unidas, aprobó por 37 votos contra 10 y 12 abstenciones, la propuesta de ocho naciones para que se derogara la resolución adoptada en 1946 por la Asamblea General que recomendaba la retirada de Madrid de los embajadores y ministros acreditados en España. La decisión aprobada hoy prepara también el camino para la participación de España en los organismos especializados que dependen de la UN. Esta decisión de la comisión tiene que ser aprobada por el plenario de la Asamblea, pero la votación de hoy indica que la medida será ratificada sin dificultades.

La propuesta de las ocho potencias deroga solamente la parte dispositiva de la resolución de 1946, —sobre el retiro de los jefes de misiones diplomáticas acreditadas en Madrid y prohibiendo la participación del actual gobierno español en los organismos especializados de las Naciones Unidas— pero en los archivos de la organización queda sin embargo el preámbulo de la resolución de 1946, en la cual la organización internacional calificó al actual gobierno español de fascista.

La proposición aprobada fué presentada por Bolivia Costa Rica, la República Dominicana, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Perú y Filipinas. En favor de la misma votaron Afganistán, Argentina, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, China, Chile, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Grecia, Haití, Honduras, Islandia, Irán, Irak, Líbano, Liberia, Holanda, Nicaragua, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas, Arabia Saudita, Siria, Thailandia, Turquía, Unión Sudafricana, Estados Unidos, Venezuela y Yemen.

En contra votaron Guatemala, Israel, México, Polonia, Ucrania, Unión Soviética, Uruguay, Yugoslavia, Rusia Blanca y Checoslovaquia. Se abstuvieron Etiopía, Francia, India, Indonesia, Nueva Zelandia, Noruega, Suecia, Reino Unido, Australia, Birmania, Cuba y Dinamarca. Birmania se reservó el derecho de cambiar de actitud cuando el asunto se plantee en la Asamblea General.

LA REFLECCION DE TRYGVE LIE

FLUSHING, 31 (UP). — Estados Unidos acusó hoy a Rusia de [illegible] a la Asamblea General de las Naciones Unidas estarse oponiendo a la reelección del señor Trygve Lie como secretario general, solamente por la actitud adoptada por éste ante la agresión comunista en Corea. La Asamblea, al reunirse hoy tenía como primeros asuntos a tratar el informe sobre Corea y la cuestión del nombramiento del secretario general. El delegado chileno Hernán Santa Cruz, presidente del Consejo Económico y Social, pidió prórroga hasta el 10 de noviembre para presentar el informe de éste y la Asamblea accedió a la petición. Inmediatamente después se comenzó a tratar la cuestión del secretario general. El embajador norteamericano Warren Austin, actuando en nombre de 14 naciones ha presentado una propuesta en la que se prorroga el mandato de Lie por otros tres años, sin que efectivamente, se le elija para un nuevo término. Al defender hoy su propuesta dijo que tal medida era "la continuación de los esfuerzos por mantener la unidad lograda por 53 naciones en su resistencia a la agresión armada" ocurrida en Corea. El ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei Vishinsky dijo que Rusia se oponía a Lie porque "es un hombre de dos caras, ceo y testaferro de la delegación norteamericana que está siendo impuesto injustamente a la organización internacional esencial para la paz. "Es esencial que Lie continúe por cualquier tiempo Rusia no tratará con él ni lo reconocerá como secretario general de las Naciones Unidas". Antes de que hablara Vishinsky hicieron manifestaciones en favor de Lie y de su permanencia en el cargo Alexis Kyrou de Grecia; Sir Carl Berendsen, de Nueva Zelandia; Juan Chauvel, de Francia; José Carlos Muñoz del Brasil; Antonio Quevedo, del Ecuador y José A. Mora del Uruguay.

DALAI LAMA PIDIO REFUGIO EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 31. (United) — Dalai Lama, dirigente temporal y espiritual de tres millones de tibetanos, ha solicitado al gobierno de la India refugio para él y para su gobierno, según se informó en esferas bien informadas.

Se informa que el Dalai Lama, que actualmente tiene quince años de edad, intenta abandonar la capital de su reino, Lhasa, mientras que las tropas chinas [illegible] precipicios [illegible] se encuentran a solo 240 kilómetros de distancia.

Las autoridades de San Juan de Puerto Rico anunciaron que fué sofocado el movimiento sedicioso

SAN JUAN, 31. (United). — Las autoridades informaron oficialmente que la revuelta antinorteamericana de los nacionalista quedó completamente dominada hoy después que la guardia nacional se apoderó del último reducto de los sublevados, la población de Utuado, a tres kms. al norte de Jayuya, el otro baluarte nacionalista que fué dominado anteriormente en el día tras una lucha que duró una hora.

SAN JUAN, 31. (United) Fuerzas de la guardia nacional apoyadas por tanques ocuparon completamente su reducto de los rebeldes nacionalistas y aparentemente dominaron el otro restante y el gobernador Sr. Luis Muñoz Marín anunció que "lo peor ya ha pasado" tras una vuelta en la que perdieron la vida por lo menos reinta personas.

Una columna de la guardia nacional apoyada por tanques atacó Jayuya en el centro de los montes portorriqueños que estaba en poder de grupos nacionalistas y posteriormente el cuartel general de la guardia nacional y el gobernador anunciaron que se había dominado por completo la situación en aquella pequeña población.

Después de ocupar Jayuya las fuerzas de la guardia nacional avanzaron sobre el restante baluarte rebelde en la población de Utuado y el gobernador dijo que creía que la situación también había sido dominada allí.

En conferencia de prensa el gobernador dijo que todavía no se tenía detalles completos de lo sucedido en Jayuya pero que al parecer los nacionalistas no presentaron mucha resistencia.

Declaró que según los últimos informes el número de nacionalistas que ocuparon ayer Jayuya no pasaba de cien y quizás era menor y que 18 de ellos fueron detenidos.

Indicó que varios grupos nacionalistas consiguieron huir de Jayuya y añadió que había algunas personas heridas.

Dijo el señor Muñoz que después de ocupar Jayuya las fuerzas del gobierno avanzaron hacia Utuado donde 34 guardias nacionales estaban sitiados por un número no mucho mayor de rebeldes y añadió que creía que la situación en Utuado también quedó dominada al llegar refuerzos de la guardia nacional.

Noticias llegadas de una población próxima a Jayuya dicen que fueron vistos aviones en las cercanías y se oyeron fuertes explosiones pero el gobernador expresó que según sus informes los aviones de la guardia nacional no realizaron bombardeo alguno ni ametrallaron posiciones rebeldes.

Dijo haber pedido a la guardia nacional que no efectuara bombardeos ni ametrallamiento si los mismos envolvía algún peligro para la población pacífica, — es decir — expresó — para la gran mayoría de la población.

Además de Jayuya y Utuado hubo estallidos también en San Juan, Naranjito, Arecibo, Ponce y otros puntos.

Se llegó a un impasse en las conversaciones de los Ministros de Defensa

LONDRES, 31. (United). — En medios autorizados se dijo hoy que las conversaciones de los ministros de defensa de las naciones del pacto del Atlántico Norte que se celebran en Washington han llegado a un impase en torno al problema de la participación alemana en un ejército europeo por lo que al menos temporariamente, se archivarían los planes para su creación.

Se cambiaría de idea si Francia modifica su actitud hecha presente en la proposición para el empleo de soldados y material alemanes en dicho ejército que Estados Unidos, Gran Bretaña y algunas otras naciones europeas consideran "impracticable".

Dicen esas fuentes que el concepto francés de una fuerza estrictamente europea con limitada participación germana debilitaría el plan de una fuerza occidental total bajo un comando único. Se dice que aún los países vecinos de Alemania han recibido friamente el plan francés en parte por temor a perder el apoyo norteamericano pues se estima que la participación estadounidense es indispensable para una fuerza de ataque tanto en lo material como en lo psicológico.

Comprenden bien las naciones occidentales las vacilaciones de Francia para rearmar a Alemania, dijeron las fuentes informantes, pero se estima que las consideraciones estratégicas son punto menos que irreconciliables con el último plan francés.

No se subestima el riesgo de armas a Alemania, añadieron, pero eso es el riesgo menor en comparación con el de dejar a Europa insuficientemente armada. Se dice que se están haciendo esfuerzos para concebir un plan que permita la participación alemana en una fuerza occidental integral, con suficientes garantías para apaciguar los temores de Francia acerca de su seguridad.

RESUMEN INFORMATIVO DE LA EDICION DE HOY

En Berlín los británicos cortaron la energía a la radio de los soviéticos

BERLIN, (United). — Se registraron dos nuevos episodios en la guerra sorda entre Oriente y Occidente en esta ciudad, cuando los aliados occidentales sortaron el abastecimiento de energía a la Radio Berlín operada por los soviéticos, y detuvieron a dos dirigentes comunistas alemanes que empero, fueron más tarde puestos en libertad.

Los detenidos por la policía alemana del sector británico fueron Kurt Freitas, vicepresidente del sistema ferroviario de Berlín controlado por los rusos, y Hanán Frahn, dirigente sindical comunista.

Las detenciones se efectuaron cuando ambos entraron a la estación de Lehrtes en el sector británico, y ordenaron a los obreros que trasladaran material ferroviario a la zona rusa.

En represalia, los comunistas enviaron un grupo de 300 obreros a Berlín occidental para protestar, pero se retiraron sin incidencias cuando se encontraron frente a 200 policías.

Esta oche un tribunal de Berlín occidental ordenó la libertad de Freitag y Frahn, porque sostuvieron los arrestados que lo que ellos habían hecho era ordenar llevar el material o equipo a otra parte de Berlín occidental "cerca" de la zona soviética, pero no a ella.

El movimiento de equipo fué prohibido hace más de un año por los aliados occidentales, basándose en que el propósito era privar a Berlín occidental del mismo.

En cuanto al suministro de energía a Radio Berlín, el anuncio primero decía que se cortaría a media noche de hoy, pero la decisión se adelantó en once horas con la aprobación de las autoridades aliadas occidentales.

La medida obedece al propósito de ahorrar energía.

El escrutinio en el Brasil para Presidente y Vice

RIO DE JANEIRO, 31 (U. P.) — El Superior Tribunal Electoral publicó hoy los siguientes datos de las recientes elecciones realizadas para la presidencia y vice presidencia de la República:

Para la presidencia: Vargas, 3.533.000 votos; Gómes, 2.155.000; Machado, 1.625.000 votos. — Para la vice presidencia: Cafe Filho, 2.212.000 votos; Braga, 2.106.000; Altino Arantes, 1.477.000 votos.

Renunciaría la mesa de la Cámara de Diputados chilena

SANTIAGO DE CHILE, 31 (United). — La Cámara de Diputados concederá esta tarde la renuncia de la Mesa Directiva integrada por el Presidente Raúl Brañes y los vice presidentes Asstulfo Tapia y Carlos Cifuentes.

La renuncia se debe a que se aprobó una moción de censura que presentaron los comités conservador tradicionalista y liberal por la forma en que la Mesa Directiva orientó y dirigió el debate sobre el restablecimiento de las clases de Religión y Moral en los colegios fiscales de la segunda enseñanza. Los conservadores tradicionalistas y los liberales trabajan por la reimplantación de las mencionadas clases.

Los grupos de partidos que están en el gobierno se aprestan a realizar un esfuerzo máximo para rechazar la renuncia, mientras que la oposición quiere que se acepte. En los círculos políticos se cree que la renuncia se discutirá y votará en la sesión de mañana.

ES DELICADO EL ESTADO DE SALUD DE BERNARD SHAW

AYOT ST. LAWRENCE, 31 (United(.— George Bernard Shaw que logró salir con bien de dos operaciones hace sólo un mes, se encontraba esta noche "sumamente débil" en su casa de esta ciudad. Desde hace varios días se encuentra en cama atendido constantemente por su médico el Dr. Thomas Probyn.

Esta mañana Bernard Shaw acusó fiebre y el médico manifestó que su estado general era muy débil.

El Rey Jorge VI inauguró oficialmente el Parlamento británico

LONDRES, 31 (U.P.). — El Rey Jorge VI, al inaugurar oficialmente el Parlamento en una ceremonia que recordó el esplendoroso despliegue de antes de la guerra, pidió hoy, nuevos esfuerzos y sacrificios al pueblo británico para enfrentar el nuevo peligro de guerra que se cierne sobre el mundo.

El discurso del Rey, fué pronunciado en la Cámara de los Lores, donde se habían reunido los miembros de los Comunes y los pares del Reino, presentándose los ultimos con sus esposas, con ropaje de ceremonia y profusión de alhajas.

Preparó el discurso, el gobierno laborista británico, revelándose en el que los socialistas proyectan llevar a efecto su programa de nacionalización de empresas.

Jorge VI llegó al Parlamento atravesando calles donde se aglomeraban miles de personas; viajó en una carroza oficial. Después de la procesión de ceremonia, el monarca expuso el programa que el gobierno laborista cumplirá en el próximo año.

En el aspecto interno, el Rey prometió Leyes que fijarán la permanencia de muchos controles económicos que actualmente permiten la ejecución del programa socialista de planificación económica. Asimismo —dijo— que el gobierno tratará de nacionalizar la corporación más grande que existe en la industria del azúcar de remolacha.

LA SITUACION INTERNACIONAL

Respecto a las cuestiones internacionales, el Rey habló de la grave situación del mundo, y comprometió al gobierno a hacer cuanto esté a su alcance para preservar la paz mundial.

"El mundo —dijo— está una vez más conturbado por la amenaza de la guerra. Evitarla sigue siendo el supremo deseo de mis ministros, y ante este nuevo peligro procurarán por todos los medios que estén en su mano asegurar el éxito de las medidas de rearme que han adoptado. En las sesiones que se avecinan el necesario aumento de la producción para la defensa requerirá mayores esfuerzos y sacrificios".

EL PROGRAMA LABORISTA

El Rey tradujo el pensamiento del gobierno laborista al presumir que el costo de la vida, se convertirá en una importante cuestión política para la próxima elección, esperada para dentro de un año. Prometió que "en todo lo posible", el gobierno estabilizará los costos y los precios, pero añadió: "A objeto de defender la plena ocupación, para asegurar que los recursos de la comunidad sean utilizadas con mejor provecho, y para evitar la inflación, se presentarán Leyes para conferir a mis ministros, sobre una base permanente, pero sujetos a las debidas salvaguardias parlamentarias, poderes para reglamentar la producción, la distribución y el consumo, y para fiscalizar los precios".

El discurso del Rey, comenzó con la frase tradicional: "Milores y miembros de la Cámara de los Comunes", y terminó, como es habitual, con la siguiente: "Ruego que la bendición de Dios, Todopoderoso ilumine vuestros consejos".

ENERGICO ATAQUE DE CHURCHILL

LONDRES, 31 (United). — Winston Churchill, anunció en la Cámara de los Comunes, que la semana próxima, los Conservadores presentarán una moción de censura al gobierno por su programa de la vivienda siendo esa al parecer, la única impugnación que ese Partido de oposición proyecta por el mometno.

Al hablar en la Cámara, esta tarde, en que se inició el debate sobre el mensaje de la corona, el señor Churchill denunció al gobierno por no haber incluído en aquel documento algunas palabras de agradecimiento por la ayuda financiera de Estados Unidos y la iniciativa militar de los norteamericanos en Corea.

"Me ha causado sorpresa —dijo Churchill— no encontrar en el discurso de Su Majestad, ninguna mención de Estados Unidos no solamente por el hecho de que el gobierno socialista británico ha existido durante cinco años principalmente merced a la generosidad de esa nación, sino porque a mi juicio se les debería haber rendido algún homenaje a los norteamericanos por su acción en Corea. El Jefe Conservador fué interrumpido por aclamaciones de sus compañeros de sector y por gritos hostiles de los laboristas en ese párrafo de su discurso.

Disuelven en Francia a organizaciones comunistas españolas

PARIS, 31 (U.P.) — Por decretos aparecidos en la edición de hoy del Diario Oficial, se han declarado disueltas cuatro organizaciones comunistas españolas que operan en Francia; y se declaran prohibidos sus diarios.

Las organizaciones son: el Partido Comunista de Euskadi, la Unión General de Trabajadores de Francia, la Juventud Unificada de España y la Solidaridad Española.

China roja contestó la nota del gobierno hindú

NUEVA DELHI, 31 (U.P.) — Se tiene entendido que China ha respondido a la nota de protesta de la India, diciendo que la invasión al Tibet por las tropas comunistas es una cuestión puramente interna mientras que los "rojos" avanzan entre tormentas de nieve, por las rutas de las caravanas entre precipicios y altísimas montañas, camino de la sagrada capital de Lhasa.

Las fuerzas comunistas, ayudadas por los elementos que se habían infiltrado en el Tibet, se hallan a unos diez días de marcha de la capital tibetana, encontrando muy escasa resistencia. Un vocero del gobierno de la India dijo que se había recibido la respuesta de China a la nota de protesta del gobierno hindú, pero no dijo nada más. El texto de la nota de respuesta no se ha recibido aún en Nueva Delhi y sólo se tienen algunos adelantos sobre los puntos principales.

En los círculos bien informados se dice que al parecer el gobierno de Pekín considera al Tibet parte integral de China y recuerdan que ya previamente, China se había referido a una "justificada acción policial en el Tibet", idéntica a la intervención de la India en Hyderabad en 1948.

Las informaciones que llegan desde el Tibet, dicen que las primeras tempestades del invierno se ha descargado sobre el Tibet. Los viajeros informan sobre fuertes tormentas de nieve en los pasos de las montañas, tormentas éstas que tendrán que retardar el avance de los comunistas.

Fué apoteósicamente místico el homenaje espiritual de los católicos a la Virgen de la Asunción

Más de un millón de personas participaron en la procesión donde se entonaron voces de alabanza a la Santísima Virgen

ROMA, 31 (UP). — Una larga procesión de católicos —más de 3,5 kms. recorrió esta noche las calles de Roma para llevar una imagen de la Virgen María hasta la Basílica de San Pedro cuya Asunción en cuerpo y alma al cielo será proclamada Dogma de la Iglesia mañana 1 de Noviembre por el Papa Pío XII.

La imagen llevada en procesión tiene 1.900 años y ha sido llevada por las calles de Roma por lo menos desde el año 590, cuando el Papa Gregorio fué el primer pontífice reinante; se le atribuyen muchos milagros y se la conoce con el nombre d "Salus Populi Romani" (Salvadora del pueblo de Roma) porque el desastroso sitio del cólera desatado en Roma terminó en la Edad Media después de haber sido llevada en procesión por las calles.

Por lo menos un millón de personas participaron en la procesión desde la Iglesia Ara Coiel (Altar del Cielo) en la cima de la colina del Capitolio y a través del Tiber hasta la Basílica de San Pedro. Tomaron parte miembros de todas las denominaciones religiosas que se encuentran en Roma incluso más de 400 Arzobispos y Obispos de muchos países que caminaron junto a los más sencillos peregrinos detrás de la Imagen cuya pintura se atribuye a San Lucas en el año 60.

Todas las casas a lo largo de la Ruta hasta la Vía Conciliazione estaban iluminadas con pequeñas linternas mientras que la hermosa cúpula de la Basílica era enfocada por 100 reflectores de gran poder.

La procesión se inició poco después de las 15.30 desde la Iglesia Ara Coeli a donde se había llevado la imagen a comienzos de la semana desde la Basílica de Santa María Mayor que tiene su custodia y a lo largo de todo el camino más de 30 mil sacerdotes, monjes y monjas entonaron himnos en ohnor de la Virgen acompañándoles en el coro miles de niños y niñas.

Mucho antes de la hora fijada para la llegada de la procesión a la plaza de la Basílic el sitio estaba lleno de fieles que pacientemente esperaron la culminación de la ceremonia.

Poco después de las 10.15 apareció el Papa en el balcón sobre la puerta principal de la Basílica e impartió su bendición al mar humano que le aclamaba desde abajo y que desde la plaza se extendía hasta el Tiber. A poco millares de voces entonaron el salve y luego cantaron himnos a la Virgen.

Terminados los cánticos el Papa descendió del balcón a la Basílica donde oró ante la imagen de la Virgen en un altar especial levantado cerca del pórtico. En la plaza y calles adyacentes se hizo entonces un profundo y emocionante silencio y el Sumo Pontífice con voz quebrada por la emoción pronunció la plegaria especial que compuso en honor de la Virgen que empieza: "Oh Virgen Inmaculada Madre de Dios y Madre de los Hombres; creemos con todo el fervor de nuestra fe en tu triunfante Asunción en Alma y Cuerpo a los cielos donde eres aclamada Reina por todo el coro de Angeles y por todos los Santos".

La procesión de hoy señaló la conclusión de dos importantes Congresos celebrados en honor de la Virgen María.

Reconquistaron Phondi, cerca de Laokay, las fuerzas francesas

SAIGON, (United). — Fuerzas francesas mediante un contraataque reconquistaron la aldea de Phondi situada en la cima de una colina a dos kmts. y medio al este de Laokay rechazando por lo menos temporariamente una ofensiva de los comunistas vietmineses contra esa fortaleza fronteriza.

Así lo anunció un vocero militar francés quien añadió que las tropas francesas tomaron la aldea ayer y se hallan ahora "firmemente atrincheradas en la población".

Fué desde Phonoi en la cumbre de una colina que domina la fortaleza de Laokay que los comunistas cañonearon a la guarnición francesa y barrieron el aeródromo de las inmediaciones con fuego de ametralladoras y morteros obligando a los aviones a arrojar víveres con paracaidas a los sitiados defensores.

Expresó el vocero que según indican los despachos del frente no ha habido lucha en gran escala en la zona de Laokay durante las últimas 24 horas pero añadió que casi cien rebeldes vietmineses han sido muertos en otras partes de Indochina durante ese lapso. Dijo que según se informa las unidades vietminesas que cruzaron el río Rojo en balsas desde territorio chino durante el fin de semana y desembarcaron en la aldea de Pholu a unos treinta kmts. al sudeste de Laokay se están agrupando en la margen occidental pero que hasta el momento no se dispone de otros detalles respecto de sus movimientos.

Los aviones franceses siguieron bombardeando los batallones vietmineses en el frente de Laokay y protegiendo a los aviones de transporte que ahora llegan al aeródromo sefún lo reveló el portavoz quien añadió que no se había perdido ningún aeroplano pero que dos transportes habían sido alcanzados por el fuego enemigo.

Laokay como Langson, Caobang y otras fortalezas francesas está compuesta por una serie de fuertes de concreto y blocaos situados sobre un valle y protegidos por montañas por dos lados.

Los otros bastiones a lo largo de la frontera de China e Indochina han caído ya, pero Laokay y Moncay siguen en poder de los franceses porque estos han logrado controlar las alturas en las inmediaciones de Laokay y las aguas frente a la fortaleza de Moncay.

NUEVE MUERTOS EN UNA ESPECTACULAR EXPLOSION

FRIAR POINT, Misisipi, 31. (U.P.) — Hay nueve muertos o desaparecidos a causa de una explosión que ocurrió a bordo de una draga mientras era abastecida de combustible desde una barcaza, que se incendió al igual que un remolcador que estaba cerca. El accidente ocurrió a unos 30 kmts. al sur de Helena, en el estado de Arkansas. La barcaza y el remolcador cortaron sus amarras y, envueltos en llamas, flotaron río abajo; la draga se hundió casi inmediatamente. Dos de los muertos eran de la tripulación de la draga, y los otros muertos o desaparecidos eran obreros encargados de la operación de reabastecimiento.

Síntesis de las últimas noticias

★ CONDENADOS. — Trece yugoeslavos fueron condenados a penas que oscilan entre los cinco y los quince años de prisión acusados ante uno de los tribunales populares de Belgrado de conspirar para derrocar al gobierno del Mariscal Tito.

★ COBRE. — El cobre producido en el Japón fué vendido a la China comunista, a pesar de las restricciones dispuestas por los EE.UU. Los testigos que declararon ante el subcomité de comercio del senado de EE.UU. aseguraron que dos toneladas de ese producto dieron la vuelta al mundo antes de ser entrgadas a sus compradores chinos, eludiendo así la prohibición.

★ CONGRESO. — Hoy a las 10 en la Casa del Pueblo, en Buenos Aires, iniciará sus deliberaciones el 37 Congreso Nacional del Partido Socialista. Presidirá la reunión inaugural el Secretario General de la Agrupación Sr. Juan Antonio Solari.

★ HACIA BUENOS AIRES. — Sir Oswald Mosley, el Dirigente fascita británico durante la seguna guerra mundial, partió de Londres en avión hacia Buenos Aires. En este su primer viaje a la Argentina Sir Oswald viaja solo.

★ CAFE. — El Departamento de Comercio de EE.UU. informó que la producción de café colombiano disminuyó en un veinte por ciento, por lo que las perspectivas de exportación de ese país serán magras.

★ TRATADO. — Radio Moscú anunció que en la capital soviética Rusia y Noruega canjearon los documentos relativos a la ratificación del tratado fronterizo entre los dos países firmado en Oslo el 29 de diciembre de 1949.

★ SEMANA LATINOAMERICANO. — En Nueva York la semana latinoamericana. El alcande interino Vincent Impellitieri exhortó a la población a participar de los actos con que se celebrará y trabajar por el acercamiento de los pueblos del hemisferio occidental.

★ MANIOBRAS. — Informan de Cadiz que el Gral. Franco pasó revista a la marina de guerra que intervino en las últimas maniobras. En las afueras de la bahía formaron más de cincuenta unidades y delante de ellas pasó, en una lancha el "Caudillo" a quien acompañaba el ministro de marina. Doscientos cincuenta aviones volaron sobre la flota, mientras los cañones del fuente y el crucero insignia "Canarias" cambiaron salvas.

Tarifas telefónicas

PARA LA PRENSA DEL INTERIOR

Las autoridades de la U.T.E. han acordado establecer una tarifa especial, equivalente al 50 % de la tarifa diurna ordinaria para las noticias que se cursen desde la Capital a las empresas periodísticas del Interior, sujeta a ciertas condiciones que han de ser prontamente establecidas.

El Círculo de la Prensa del Uruguay, con sede en la calle Andes 1260, pone desde ya sus oficinas a disposición de los colegas de tierra adentro, tanto para las consultas de asesoramiento que a este propósito deseen formularse, como para cualquier otro aspecto de esta cuestión.

Conferencia del Ing. Elbio Fernández Goyechea en la Asociación de Ingenieros

Hoy, a la hora 18 y 30, el señor Ing. Elbio Fernández Goyechea dictará una conferencia con proyecciones, en el saló de actos de la Agrupación Universitaria, Avda. Agraciada 1464, piso 13, sobre el tema: "Producción de Imágenes tridimensionales mediante la polarización luminosa".

Es libre la concurrencia a esta conferencia, auspiciada por la Asociación de Ingenieros del Uruguay, la que ha invitado a sus asociados, y dado el prestigio del conferenciante y el interés del tema, será numerosa la asistencia.

Falleció el corresponsal de ANI en Minas

MINAS, 30 (ANI). — Falleció en esta ciudad el destacado educacionista, señor Alfredo Jorge Manzor, a temprana edad, y luego de sufrir las alternativas de una breve dolencia.

El señor Manzor gozaba de las más amplias simpatías en distintos medios de esta ciudad, donde dirigía el periódico "El Nacional" e integraba como edil, la Junta Departamental.

Era además un distinguido maestro y desempeñaba la Corresponsalía de la Agencia Nacional de Informaciones, desde donde trabajó infatigablemente por el progreso de la zona.

Los servicios extraordinarios de Amdet los días 1.o y 2 de noviembre

SERVICIO A LOS CEMENTERIOS. — Se pone en conocimiento del público que, durante los días miércoles 1 y jueves 2 de noviembre próximo, con el fin de facilitar la concurrencia del público a los cementerios, esta Administración efectuará un servicio extraordinario de tranvías y autobuses de acuerdo con los siguientes detalles:

SECCION TRANVIAS

LINEA No. 15. — Se establecerá un derivado de esta línea—con números rojos— entre la Estación Agraciada y el Cementerio del Buceo, el que circulará por la siguient eruta: De Est. Agraciada por Av. Agraciada (Palacio Legislativo), Av. Rondeau, Uruguay, Sierra, Dante, Arenal Grande, 18 de Julio, P. de María y Rivera hasta el Buceo, regresando por las mismas calles al punto de partida.

HORARIO

	1er. Coche	Ult. Coche
(De Est. Agraciada a C. del Buceo	7.—	18.20
(De Buceo a Est. Agraciada	7.35	19.15

TARIFA DE PASAJES. — De Est. Agraciada a C. del Buceo, o vice versa: 8 centésimos. Además de los detalles consignados, los servicios de turno de esta línea —números negros— de ida hacia afuera, prolongarán su recorrido hasta el Cementerio de La Teja.

LINEA No. 22. — También los coches de esta línea extenderán su recorrido hasta el Cementerio de La Teja.

LINEA No. 26. — Esta línea circulará entre la Av. Gral. Flores y Larrañaga y el Cementerio del Buceo, con el siguiente trayecto: De Gral. Flores y Larrañaga por Gral. Flores, D. Aramburú, Arenal Grande, Justicia, Miguelete, Sierra, Dante, Arenal Grande, 18 de Julio, Pablo de María, Rivera hasta el Buceo. El regreso lo hará por Rivera, Pablo de María, 18 de Julio, Arenal Grande, Dante, Sierra, Miguelete, Justicia, Cuñapirú, Porongos, Blandengues y Gral. Flores hasta Larrañaga.

HORARIO

	1er. Coche	Ult. Coche
(De Gral. Flores y Larrañaga a C. del Buceo ..	7.—	18.20
(De C. del Buceo a Gral. Flores y Larrañaga ..	7.45	19.10

TARIFA DE PASAJES. — De Gral. Flores y Larrañaga a Buceo, o vice-versa: 8 centésimos.

LINEA No. 50. — Esta línea correrá entre la Estación Reducto y el Cementerio del Buceo, por la siguiente ruta: De Est. Reducto por San Martín, Yatay, Palacio Legislativo, Sierra, Lima, Minas, Cerro Largo, Magallanes, Mercedes, Eduardo Acevedo, Guayabo, Rivera al Buceo, regresando por Rivera, Sierra, Colonia, Minas, Lima, Sierra, Palacio Legislativo, Yatay, San Martín a Estación Reducto.

HORARIO

	1er. Coche	Ult. Coche
(De Est. Reducto a Cementerio del Buceo	6.45	18.20
(De Cementerio del Buceo a Est. Reducto ..	7.25	19.20

TARIFA DE PASAJES. — De Estación Reducto a Buceo, o vice-versa: 8 centésimos.

TARJETAS DE ABONO. — Los abonados de la Sección Agraciada, poseedores de tarjetas de $ 2.55, $ 3.20, $ 3.85 y $ 4.50, podrán hacer uso del derivado de la línea 15 (números rojos) en el trayecto comprendido entre la Est. Agraciada y las calles Uruguay y Ejido. Los abonados de la Sección Reducto, con tarjetas de $ 2.55,

ESTRENOS

CALIFICACION MORAL

AVISOS CLASIFICADOS

ALQUILERES — VARIOS — COMPRA Y VENTA DE ACCESORIOS

LA NOTA EDITORIAL

DEMOSTRACION DE UNA PATRAÑA

No sabemos si el comunismo dirá algo, pero nada puede decir, racionalmente, históricamente en contra del proceso parlamentario, rigurosamente fiel, que publicamos ayer sobre el origen de la Ley que reglamenta el trabajo de los obreros en las industrias insalubres.

Esa es la historia fidedigna de la Ley. Y por ella se advierte que el comunismo no tiene parte en su redacción y menos parte preponderante.

Se lo dijo en la Cámara el miembro informante de esa Ley, Dr. Dubra y no fué ni puede ser desmentido por el diputado comunista al que ahora el Partido le atribuye falsamente la paternidad de esa gran iniciativa.

De la información que dimos, resulta que muchos legisladores presentaron proyectos sobre industrias insalubres: uno, del sector blancoacevedista, dos del sector herrerista, uno, del sector de la Unión Cívica que redactó igualmente el proyecto presentado a la Cámara por el Comité Coordinador Proleyes sociales; uno por el sector comunista y un conjunto de ideas y fórmulas del diputado Dubra.

Esos fueron los antecedentes que se tuvieron en cuenta para redactar la Ley, cuyo "cúmplase" recientemente ordenara el Poder Ejecutivo.

Según esa historia parlamentaria, que los interesados en ratificarla tienen su oportunidad en la lectura del Boletín Informativo de la Cámara de Diputados de fecha 28 de noviembre de 1919, el comunismo no tiene parte más que en la designación de la Comisión Investigadora, que la Cámara convirtió en Comisión Especial.

El proyecto presentado por el diputado comunista señor Arismendi, no es siquiera un proyecto completo de Ley. Es un conjunto de BASES —así las intitula— PARA un proyecto de Ley.

De esas BASES, la Comisión no aprovechó nada, por la sencilla razón de que tenía mejores elementos o más dignos de ser utilizados, en los demás proyectos en vista.

En estas condiciones ¿de dónde sale el afán comunista de llamarle Ley Arismendi a una Ley que no es del señor Arimendi? ¿De dónde ese afán de realizar "fiestas de camaradería" conmemorando la sanción de la Ley Arismendi? ¿De dónde ésta desfiguración histórica?

Tienen más derecho a llamarle "Ley fulano de tal", casi todos los miembros de la Comisión Especial que colaboraron con sus

...

El comunismo nada ha hecho por los obreros, fuera de las huelgas que desata en los gremios que maneja. Por eso, desesperadamente, se toma de las Leyes ajenas y quiere ponerlas su paternidad de contrabando, para hacerle creer a los obreros lo que los obreros, bien informados por la opinión pública, no pueden de ninguna manera creer.

Pero así es el respeto que el comunismo tiene por la verdad y por los intereses de las masas obreras.

CICLISMO PELIGROSO

En uno de los gravísimos accidentes registrados el domingo, accidente en el que perdieron la vida varias personas, quedando otras gravemente lesionadas, intervino, como causa determinante de los hechos, por lo menos como una de ellas, la presencia de un ciclista, que se habría atravesado en el camino.

No puede llevarse cuenta ya de estos accidentes en los que interviene el ciclista, sea con lesiones o con la muerte de estos; sea con los percances, en ocasiones graves que estos provocan.

Algo y aún mucho hay que hacer, para corregir esa anarquía y esa inseguridad que para el tránsito representa el ciclismo desaprensivo.

UN RECUERDO DEL Rdo. P. OSCAR BENITEZ, S. J.



En esta hora de plenitud para la exaltación mariana, al ser proclamado el Dogma de la Asunción de la Santísima Virgen María, sentimos en las intimidades del alma, una palpitación de gratitud que aflora en el recuerdo cariñoso hacia aquel humildísimo Jesuita, lleno de sabiduría y de sencillez que conocimos en el ápice de su fervor mariano, como el campeonísimo del Dogma de la Asunción de María: el Padre Oscar Benítez.

Si toda su ciencia estuvo al servicio del ideal religioso de este Dogma, su voluntad, su acción, toda su vida de los últimos años, no fué otra cosa que un impulso vehemente y esfervorizador en sus clases, en sus sermones, en sus conferencias, en sus conversaciones, en sus pensamientos.

Al señalarlo hoy, día de fiesta para la tierra y

LA DEFINICION DEL DOGMA DE LA ASUNCION

Para darse una idea de la naturaleza y solemnidad de la proclamación del Dogma de la Asunción el 1º de noviembre, conviene recordar las majestuosas ceremonias con que el Papa Pío IX definió en 1854 —hace casi un siglo— otro dogma concerniente a la Madre de Dios, el de su Inmaculada Concepción.

El Soberano Pontífice, rodeado de un inmenso número de Obispos venidos de todos los contornos de la tierra (aunque en aquellos tiempos las comunicaciones eran más lentas) y situado en el trono bajo el ábside de la Basílica de San Pedro, leyó lentamente con palabras solemnes y concisas la histórica definición:

"Por el honor de la santa e indivisa Trinidad, por la gloria y el culto de la Virgen Madre de Dios, por la exaltación de la fe católica y el aumento de la religión cristiana, mediante la autoridad de Nuestro Señor Jesucristo, de los santos apóstoles Pedro y Pablo, y por nuestra propia autoridad, declaremos, pronunciamos y definimos que la doctrina que enseña que la Santísima Virgen María, desde el primer instante de su concepción y por gracia y privilegio singularísimos de Dios Todopoderoso, en vista de los méritos de Jesucristo, Salvador del género humano, fué librada de toda mancha del pecado original, es doctrina revelada por Dios, y que, en consecuencia, todos los fieles deben creer en ella con firmeza y constancia".

Esta es la terminología característica que la Iglesia imprime a aquellas enseñanzas que proclama por su trascendencia en forma solemne, y que pone en labios del Papa y de los concilios.

Ciertamente en otras ocasiones enseña la Santa Sede, como enseñan los Obispos, puntos vitales para el cristiano en su camino de salvación: trátase en este caso del magisterio continuo y cotidiano de la Iglesia.

Empero hoy, 1º de noviembre, Día de Todos los Santos, la definición del Dogma de la Asunción adquiere contornos históricos. Es un acto del Vicario de Cristo como cabeza visible de la Iglesia Militante, que acaba con todas las cavilaciones y disquisiciones acerca de la doctrina, para definirla con diáfana exactitud y en forma definitiva; un acto, pues, "para la exaltación de la fe católica y el aumento de la religión cristiana"; un acto, finalmente, "por el honor de la santa e indivisa Trinidad".

Para que Dios Uno y Trino se digne dar su paz a este mundo atribulado.

Los 72 años de nuestro diario

Hoy cumple 72 años nuestro diario.

Aquel esfuerzo apostólico de gente patriota y vidente de los problemas que interesaban al país y a la difusión de la verdad cristiana, se ha consolidado a través de los años.

Playas y temporada veraniega

Limpieza de calles

Buen precio

DEL PROFESOR FRANCISCO CARNELUTTI

DOMINUS TECUM

"El Señor es contigo". Tal es el efecto del amor de Dios: estar con El. "Yo soy la vid, vosotros los sarmientos"; "permaneced en mí y yo en vosotros" ha dicho Jesús en el discurso del cenáculo. Basta con amar a Dios para tenerlo consigo. Puede darse un premio más alto a tan pequeño mérito? Tal es la diferencia entre el amor de Dios y el amor de las criaturas; este y no aquel puede permanecer inanimado. Dios está infinitamente lejos del hombre; pero en un segundo se salva la infinita lejanía. Ningún objeto de amor es más alto; pero ninguno puede ser alcanzado más fácilmente.

Continúa el saludo del Angel sobre el tema del

velaba mi madre y en la obscuridad creía hallarme solo: si alargaba la manita la sentía junto a mí.

Ahora, cuando está con nosotros es como si por un toque mágico en un día de niebla resplandeciera el sol.

Entonces, dispersos los vapores, surge en la soledad una gozosa compañía: estábamos allí como al principio en medio de las criaturas, pero era como si no las hubiéramos visto porque no las notábamos cercanas: ahora nos hemos hecho amigos. Y entonces descubro que era distinta de lo que pensaba la soledad o la compañía: estoy solo

LA ANUNCIACION A MARIA. - Cuadro de Leonard de Vinci, expuesto en el Offices, de Florencia

amor divino pasando de la causa al efecto, del amor de Dios a la comunión con Dios.

Oh amadísima y amantísima del Señor, su compañera...

Si Dios es perfecto e imperfecto el hombre ¿cómo puede acompañarse con él? Si Dios está oculto ¿cómo se le muestra?

Yo no soy teólogo; soy un pecador. Abro únicamente los ojos sobre mi vida. ¿Quién no encuentra en su vida una noche estrellada sobre la tierra o sobre el mar y desearía estar solo? ¿Para qué? Para gozar, pensamos, la compañía de las estrellas.

únicamente cuando me falta la amistad, pero ésta no es más que un intercambio de amor; y aún las cosas, no solamente los hombres, me aman si las amo, porque en ellas amo al Señor y en ellas soy amado.

Sólo cuando las amo y me aman, siento que todas las criaturas son mías y que yo soy de ellas; y me conducen las ideas hacia la consideración de la riqueza y de la pobreza. Ser rico, pienso, que no es tanto tener como amar; y poco importa tener cuando no se sabe amar; y todo aquello que sé amar me pertenece. Por eso San Francisco que cambió el oro y los brillantes ves-

...

¿Simple cosa, verdad? Me lo habían dicho, por otra parte, cuando era pequeño: Dios está en el cielo, en la tierra y en todas partes. Entonces su invisibilidad más que colocarlo lejos de mí lo tiene junto a mí. Basta que yo lo llame, así cuando

paña de la imperfección del hombre: Dios le alarga la mano para que de la tierra salga hacia el cielo...

(DE "MEDITAZIONE SU L'AVE MARIA")

Doña Cesárea Secco de Dutra

En la ciudad de Maldonado, a los 100 años de edad, falleció doña Cesárea Secco de Dutra.

Mujer de vida íntegramente cristiana, pertenece seguramente a las mujeres que hacen día por día, el apostolado de la oración y que por él realizan su obra en el mundo, ya que Dios, complacido por tanta fe, oye sus palabras y la Virgen sus letanías, que nunca declinan.

"Doña Cesárea", como se le llamaba en Maldonado, en forma familiar sabiendo todos a quién se evocaba porque solamente élla tenía bondad y ternura para todos, hizo en el pueblo todo el bien de que fué capaz.

No estuvo nunca ausente para las necesidades de los demás. Del fondo simple, pero prodigioso de su pobreza evangélica, sacaba recursos maravillosos que iban desde sus bendiciones hechas en el nombre de Dios, hasta sus dádivas; desde su buen consejo, hasta la entrega total al enfermo peligroso, por la índole de su enfermedad, al que llegaba la viejecita sin miedo y sin reproche, toda iluminada de su santa salud, vestida siempre de Evangelio.

En la Iglesia del pueblo, ella seguía en latín —nadie supo cómo lo supo— todas las ceremonias, desde la Misa a las oraciones para vivos y para muertos. Y su voz fuerte y sonora y sus ojos consultantes de miserias necesitadas de su auxilio, recorrían el ambiente como buscando a quien le buscara para darle lo suyo: sonrisa de confianza y manos de auxilio como cargadas de gracias celestes.

Vivió para su familia y para su fe. Y vivió íntegramente para su familia y para su fe.

Quieren pruebas sobre prisioneros de Rusia

En Alemania ha vuelto ha suscitarse el problema sumamente inquietante de los prisioneros alemanes en poder de Rusia, prisioneros que se hace llegar a la suma que supera el millón, sólo de ese país. El Canciller de Alemania, Sr. Konrad Adenauer apeló ayer a la UN para que investigue la suerte que hayan corrido más de un millón de prisioneros alemanes, que Rusia mantendría aún en su poder, cometiendo una de las atrocidades más frías y delberadas. Añadió Adenauer en el seno del Parlamento, que el pedido a la UN iría acompañado de pruebas documentarias las que no hacía públicas para evitar represalias contra alemanes en Rusia.

Frente a ese pedido reiterado del Canciller alemán, Moscú anunció hace algunos meses, — con gran consternación por cierto de toda la Alemania, — que los prisioneros alemanes habían sido repatriados (lo que nadie conoce), con la excepción de unos pocos pocos que fueron retenidos en Rusia como criminales de guerra.

Pero nadie, ni las naciones occidentales ni la UN se fían de esas declaraciones soviéticas, y exigen pruebas concretas que sólo podrían cumplirse satisfactoriamente con una inspección de los campos de concentración. Esa inspección había sido solicitada hace mucho tiempo, no sólo por la UN, sino por algún famoso dirigente soviético de Francia, que rogaba fervientemente que Rusia ac-

SOLACES DE UN GOLFO

LOS DIAS VERDES

Ya dijimos que hay gente que esperaba el momento oportuno para su decisión heroica: decidirse.

Estos son aquellos que avizoran e horizonte. Miran y remiran y tratan de penetrar el secreto de las cosas a través del traspaso de las tinieblas. Quieren ver lo que hay detrás de la cortina que la ciudadanía tiene ante las candidaturas para obligar a la gente a pensar. A estos no les interesa el pensamiento. Quieren ver y por eso miran con insistencia. Desde el fondo de su angustia quisieran levantar siquiera un poquitín el velo impenetrable. Por eso sufren, por que no saben para que lado tirarse. Y nadie ignora que una equivocación no tendría remedio.

Para estos tales, como diría el Dante, los días tienen un contenido y hasta un color distinto. Podría decirse, y por eso lo decimos, que estos días, para los tales, pasan por el proceso de la fruta que hoy comemos y en la que ayer no podíamos siquiera hincar el diente. Puede decirse y decimos, que hay días completamente verdes: hay días verdones; hay días pintones y días maduros. Ahí está el proceso y nadie me lo desmentirá.

Patrocinio de la legislación del país

Días pasados se realizó una Asamblea en homenaje a un representante nacional, con motivo de la sanción de una de las leyes que viene a favorecer a numerosa población del país. El homenajeado manifestó, con toda lealtad, en esa oportunidad: "no quiero hacer política en torno a esta ley. Eso lo hará si lo quiere el partido o la propaganda política. Yo quiero expresar, dijo más o menos el referido legislador, que esa ley no es mía. Fué sí mía la primera iniciativa o el primer proyecto. Pero esta ley, tal como se ha sancionado, deja muy atrás aquella primera, y corresponde a todos los sectores del Parlamento, que colaboraron para que la misma se perfeccionara, pudiera tener andamiento y ser sancionada".

En medio de esa ambición con que tantos pretenden vestirse con honores ajenos, merece destacarse esa actitud, ciertamente noble.

Con eso contrasta otra expresión, aparecida en uno de los diarios de la capital, que expresa que son debidas a su partido estas conquistas sociales: Limitación de la jornada obrera;

Nuestro llamado de caridad

Publicamos ayer algunos casos de los que debemos atender, por intermedio del Consultorio Social y Jurídico, si nuestros lectores, como siempre lo han hecho, nos proporcionan los elementos necesarios.

Por eso llamamos a su generosidad, seguros de encontrar eco en ella.

A los casos mencionados ayer, debemos agregar hoy, estos dos que, igualmente urgentes, reclaman nuestra ayuda:

1) Se trata de una familia compuesta por una señora, recientemente viuda, que tiene seis hijos y dos nietos a su cargo.

Los dos nietos son hijos de una hija suya, bacilar, que por prescripción médica no puede trabajar.

Para el mantenimiento de estas nueve personas, no cuenta con más entradas que las que le produce el trabajo de uno de los hijos de quince años, que gana $ 30.00 mensuales.

Por falta de pago, se les ha intimado el desalojo de su vivienda y necesitan, para mudarse, una cantidad de dinero para depositar en garantía.

La salud general de los integrantes de esta familia, cuyo jefe falleció afectado de cáncer, no es ni siquiera aceptable y sus actuales condiciones de vida, contribuyen a desfavorecerla.

• • •

2) Mujer de 46 años soltera, con una hija de 23 años y un nieto de varios días. La hija es casada pero está separada de su esposo e ignora su paradero. Tiene otros niños que ha debido colocar en distintas casas de familia por carecer de vivienda. Habitaban una casilla que fué destruída. Una familia conocida, también en condiciones de pobreza, las ha recogido a ambas mujeres y al niño recién nacido, pero por un plazo de pocos días, porque solamente tienen una pieza. Madre e hija están dispuestas a trabajar, pero solicitan se les facilite una cantidad de dinero para poder alquilar una habitación, ya que carecen de garantía.

• • •

Necesitamos ropas, víveres, casa, trabajo, dinero. Todo esto es posible con buena voluntad y mediante la aplicación que el Consultorio Social y Jurídico realiza por medio de sus Asistentes Sociales, se le dar áel mejor y más útil destino.

Las donaciones deben ser enviadas a nuestra Administración, calle Ciudadela 1460.

Responsabilidad política

Por no votar la Ley que concede facultades para aumentar el redescuento al Banco de la República, falta dinero.

Como se recordará, se había dado una fórmula sumamente peligrosa: aumentar simplemente la emisión. Se modificaban los artículos 19 y 20 de la Carta Orgánica del Banco de la República.

Con la Ley proyectada por el Senado y que fué rechazada en la Comisión de Asuntos Financieros y Bancarios, se habría comprometido y muy seriamente el valor de nuestra moneda.

Pues, bien: ese proyecto de Ley fué combatido por casi todos los sectores con excepción de uno, que lo sostenía y que ahora no forma mayoría del Senado a fin de que pueda tratarse el sustitutivo, que es mucho menos peligroso y en este momento muy necesario.

El nuevo proyecto recoge observaciones formuladas en este diario y en otros, por el señor Luis Zaffaroni.

Se prefiere simplemente aumentar la capacidad de redescuento del Banco de la República, que está en el tope de 50 millones de pesos.

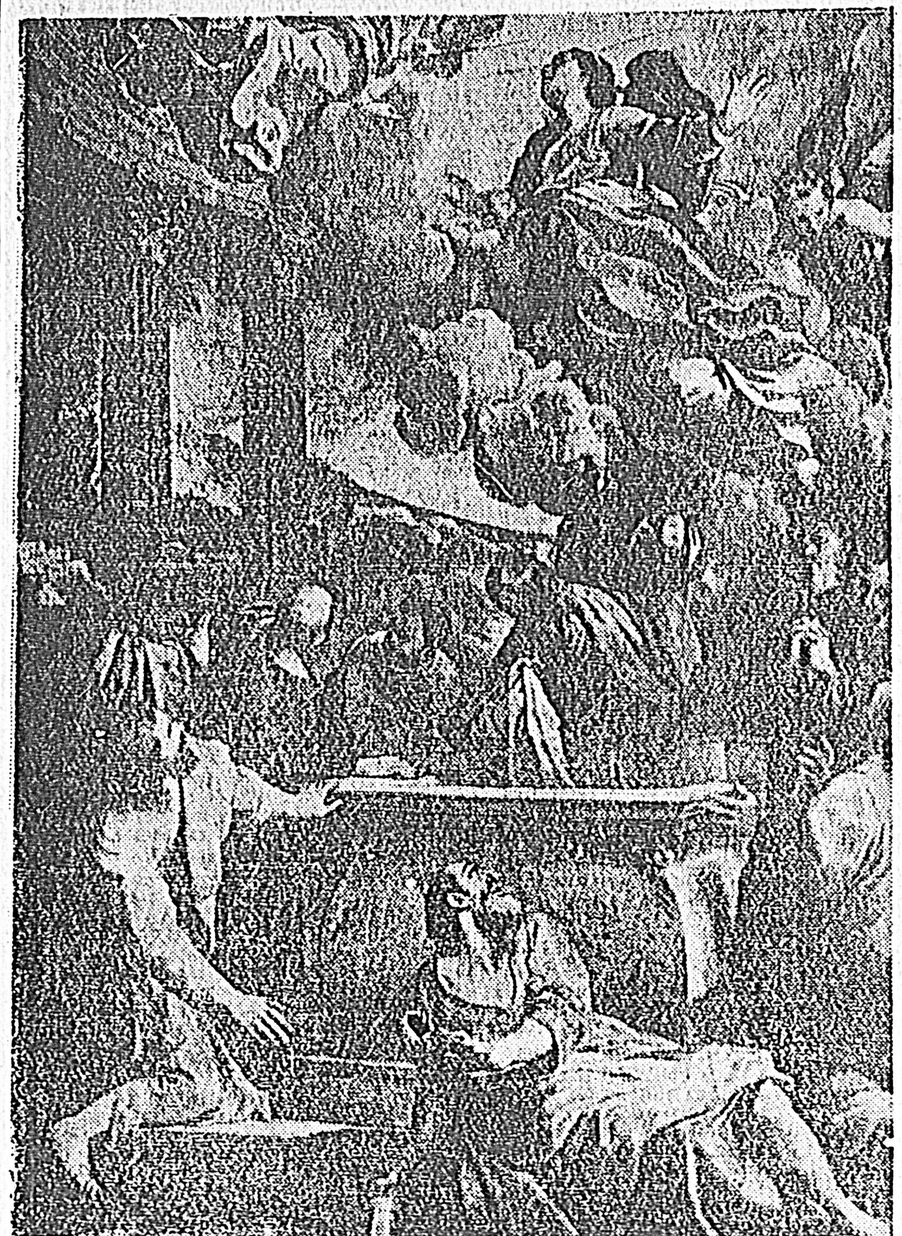
Se pone una clara limitación: el redescuento de los documentos debe concretarse a los de carácter comercial especialmente señalados.

La otra modificación, es la que se introduce en el capital del Banco, que pasaría de 60 millones de pesos a 70 millones.

Es un proyecto sencillo y que no ofrece peligros de especie alguna. A lo sumo podría

SOBRE TALA DE ARBOLES

Su Santidad Pío XII definirá hoy el Dogma de la Asunción de la Virgen



LA ASUNCION DE LA VIRGEN. - Oleo de Annibale Carracci, que se expone en el Museo del Prado, en Madrid

Roma palpita de emoción ante una hora histórica

CIUDAD DEL VATICANO, (NC). — El aire de Roma está saturado de expectación indescriptible, ante los sucesos de abrumadora grandeza espiritual que se avecinan con la proclamación, por Pío XII del Dogma de la Asunción de la Virgen María a los Cielos.

Una ola caravana de obispos, sacerdotes y fieles peregrinos se concentra constantemente en la Ciudad Eterna, y corren presurosos a informarse del programa que les espera en estos días históricos.

El lunes 30 de octubre, se efectuó un consistorio semi-público en la Sala de las Bendiciones, sobre el pórtico de la Basílica de San Pedro, que congrega a los cardenales, arzobispos, obispos, patriarcas y otros prelados para hacerles saber, de labios del propio Padre Santo, la intención de éste de definir formalmente el dogma de la Asunción.

El martes, Roma veneró una vez más su preciado tesoro: un cuadro de la Virgen bajo la advocación de "Salus Populi Romani", Salud del Pueblo Romano, que fué llevada en procesión desde la Iglesia de Santa María in Ara Coeli, hasta la Plaza de San Pedro.

A las 8.30 de la mañana de hoy, 1º de noviembre del Año Santo —una fecha que pasa a los anales de la cristiandad—, comenzará en la Capilla Sixtina la procesión pontificia que se dirige a la Plaza de San Pedro, donde a las 9 Su Santidad proclamará, desde el trono erigido frente a la Basílica, el ansiado dogma; media hora después comenzará en el interior del templo la Misa Pontifical celebrada en el altar papal de la basílica.

El jueves 2 de noviembre poco antes del mediodía todos los prelados presentes en Roma serán recibidos por el Soberano Pontífice en audiencia especial y solemne, y escucharán de él una alocución formal.

Colegios, institutos, hospederías y hoteles han aumentado al máximo las facilidades de alojamiento para acomodar a la inmensa afluencia de peregrinos.

Por primera vez en su existencia, la Radio Vaticana cuenta con un estudio rodante montado en un camión, que será inaugurado en la mañana del 1 de noviembre para transmitir de la Plaza de San Pedro las ceremonias de la proclamación.

El estudio ambulante está equipado con micrófonos, amplificadores y transmisores, —estos alimentados por la Radio Vaticana para su retransmisión al mundo entero—, y con grabadores que registrarán la ceremonia para la posteridad.

"Asumpta est"

"Asumpta est". Ha ascendido, como un perfume suavísimo, como un sutilísimo incienso, como la llama de un pebetero en el que arden fragancias exquisitas de Oriente, como una nube blanca, como la aurora que asciende en el horizonte, envuelta en púrpuras y en oro; como el sol que sube hasta el cenit en medio de la gloria y de la pompa de sus rayos: "asumpta est María".

La castísima azucena de Nazareth, la rosa encendida de Jericó, el lirio intocado de los valles galileos, la pasionaria de Sión; la flor de las flores, Flos, florum" ha sido trasplantada al Paraíso.

Al nacer fué cubierta como con un velo de Armiño por la Gracia del Eterno que la celaba amorosísimo; al abrir sus pétalos "los cielos dejaron caer sobre Ella su rocío" "y las nubes llovieron al Justo" dentro de su fragantísima corola, y el "Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros"; al morir, en la dulce consunción de amor, el Padre, el "Hijo y el Espíritu Santo reclamaron lo suyo... y María es elevada a los cielos, ante la admiración del universo que se pregunta sorprendido: "¿quien es ésta que se levanta, hermosa como la luna, escogida como el sol y dominadora como un ejército puesto en orden de batalla?".

María es elevada a los cielos entre las compactas muchedumbres angélicas que celebran con sus cantos jubilosos el triunfo de su Reina. Se hace en el Empíreo la fiesta del acatamiento a las más divina soberana, resonando en las mansiones eternas los hosannas mariales perdurables y dulcísimos.

"Aumpta est". La carne sin mancilla de cuya savia benditísima se nutriera el Salvador, la rama florida con flores de divinidad, la nube promisora y portadora del Justo, la aurora que anunciara y precediera y trajera como arropado en sus castísimos celajes al Eterno Luminar; la escogida entre las mujeres, el bálsamo y el cinamomo de los cantos del profeta, la estrella apacible, la dulce Sulamita del Cantar de los Cantares: María ha subido al "inmortal seguro" que le prodigara la apoteosis inenarrable de su exaltación sobre los Tronos en que descansa la gloria de la Divinidad, sobre las Dominaciones y Potestades que interpretan sus mandatos, sobre los Querubines que proclaman la inmensidad del que Es, y sobre los Serafines que se consumen en su amor cubiertos los otros con las alas septiplicadas, sobre las Virtudes, Angeles y Arcángeles.

"Asumpta est": María Ha subido a los cielos, es el canto universal de los que creen, porque sabiéndola pura y blanca con la blancura y la pureza que hace de la inocencia santidad; porque sabiéndola escogida entre todas las mujeres, síntesis de la candidez de las vírgenes y de la ternura de las madres; porque conociéndola excelsa sobre toda excelsitud, grande sobre toda grandeza y sublime hasta tocar los lindes augustos de la divinidad; porque proclamándola Inmaculada, Hija, Madre y Esposa de Dios, no se puede menos de sentirla con sensación casi material, sublimada en cuerpo y alma a los eternos esplendores del Empíreo, Reina y Señoda en el eterno señorío y reino de los cielos.

El hecho gloriosísimo de la triunfal asunción de María, no es un dogma de fe: la Iglesia no se ha pronunciado sobre el mismo con su infalible autoridad, pero en el corazón de los pueblos tiene arraigos profundísimos y es dogma incontrovertible. No se puede dudar acerca de este misterio soberano como en los pasados siglos no pudo dudar sobre la Concepción sin mancha de María. Es este un aliciente más para la piedad del pueblo cristiano, confesar públicamente la Asunción de María en espera del fallo soberano de la Iglesia.

Alegrémonos, pues, y en este día de triunfos para la Madre Purísima no cesemos la repetición jubilosa de nuestros aleluyas: "Aleluya, aleluya, María ha subido a los cielos; aleluya".

La Asunción de la Santísima Virgen

Como epílogo digno de una vida incomparable pura en creatura humana, llegó para María la hora solemne de la muerte en la que debía salir de este mundo para ser coronada por el mérito de sus virtudes y por su contribución generosa en la obra divina de la Redención de los hombres.

Bastante tiempo hacía que su corazón de madre suspiraba por reunirse con su Hijo, con su Dios, y con su Esposo Espiritual, o sea con las tres Personas de la Santísima Trinidad con quienes solamente ella tuvo estrechos y particulares vínculos.

Cierto es que ella cumplía todavía una gran misión en la tierra, donde presidía el Cenáculo de los apóstoles, y enfervorizaba a los primitivos cristianos, refiriéndoles los detalles de la vida oculta del Maestro Celestial que convivió con ella en el humilde taller de Nazaret.

Cierto es que ella los edificaba a todos con el esplendor de sus virtudes y fulgía en Jerusalén como la pálida luz del ocaso que anuncia todavía el rostro del Sol Divino hundido ya en el lejano horizonte del cielo, aunque viviendo todavía en la tierra bajo el velo eucarístico.

Pero María no debía morir como las demás creaturas, separando dolorosamente su alma de la envoltura terrestre. Su cuerpo purísimo no debía sufrir las obscuras transformaciones químicas de la descomposición cadavérica que tan horriblemente ajan afean y desintegran la bella unidad del cuerpo.

Tal es el privilegio de la Ascensión de la Virgen que asciende con su cuerpo intáctil hacia las moradas eternas.

Ella era digna de este honor insigne, porque estuvo extenta de toda culpa, porque fué preservada de toda concupiscencia, porque llevó en su seno virginal al Hijo del Altísimo que también fué eximido del sordo trabajo del sepulcro.

Por la definición dogmática de la Asunción de María en cuerpo y alma a los cielos

Maternidad espiritual de María

En la maternidad espiritual de María respecto de la universalidad de los hombres, suelen distinguirse tres como estadios: su iniciación en el momento de la encarnación del Hijo de Dios, su ratificación junto a la cruz del Redentor, su incesante actuación en los cielos. Los dos primeros son como las dos fases de la generación maternal: la concepción y el alumbramiento; el tercero es el desempeño de los oficios maternales en orden a la formación y educación de los hijos de Dios.

Esta espiritual maternidad debe concebirse en función del Cuerpo Místico de Cristo. María, Madre de la divina Cabeza es también Madre de los miembros humanos. Conforme a esto, Pío XII llama repetidamente a María, "Madre de todos los que son miembros de Cristo". Así concebida la maternidad espiritual es como una extensión o prolongación de la divina maternidad.

El fruto integral de esta maternidad está predestinado a la glorificación bienaventurada, y particularmente a la resurrección de la carne. En este sentido, San Pablo y el Apocalipsis llaman a Cristo "primogénito de entre los muertos" (Col. I, 18; Ap., I, 5). Como resucitó el Primogénito, así han de resucitar todos los demás hermanos. Pero no todos de igual manera. San Pablo señala los órdenes o categorías en la resurrección: "Las primicias, Cristo; luego los que son de Cristo, en su advenimiento" (I, Cor., 15, 23), que será como la gran cosecha o recolección reservada al fin de los tiempos. Mas, al fin, también ellos resucitarán, "para que El sea primogénito entre muchos hermanos" (Rom., 8, 29), en el tiempo y en la eternidad.

En consecuencia, la resurrección de la carne está vinculada a la maternidad espiritual. Un punto queda por dilucidar, el que ahora más interesa: ¿la Madre del Cuerpo místico, aqué categoría pertenece?. ¿A la Cabeza o a la de los restantes miembros?.

Ante todo, si María es la Madre y los demás hombres son los hijos, es obvio y natural que a los hijos preceda la Madre. En toda familia bien organizada, la madre tiene preferencia y prioridad sobre los hijos.

Además, la maternidad espiritual es una como prolongación de la divina maternidad y coincide realmente con la corredención. Es, pues, lógico que goce de los privilegios antes señalados, propios de la Madre de Dios y Corredentora de los hombres.

Pero, viniendo al particular, es esencialmente diferente la posición de la Madre y de los hijos en orden a la plena formación del Cuerpo Místico de Cristo, al cual está vinculada la resurrección. Los hijos, como miembros del Cuerpo místico, se van formando paulatina y gradualmente, hasta que, como dice San Pablo, "lleguemos todos juntos... a la madurez del varón perfecto, a un desarrollo orgánico proporcionado a la plenitud de Cristo" (Ef., 4, 13). Por esto, la resurrección general de la carne, siendo el último estadio en la progresiva formación del Cuerpo místico, está reservada al tiempo en que el Cuerpo entero y todos sus miembros hayan alcanzado la plenitud previamente fijada por Dios. Pero esta ley de los miembros, que poco a poco se va formando, no rige para la Madre, cuya plena madurez antecede a la generación y lenta formación de los hijos. Así es en toda la familia, en que antes de su constitución definitiva existe ya la madre con la integridad y plenitud de sus derechos. Por esto la resurrección de la Madre del Cuerpo místico no solamente no necesita el aplazamiento de la resurrección propio de los hijos, antes, al contrario, exige positivamente la prioridad o antelación. También, por consiguiente, la maternidad espiritual es para María un título de resurrección anticipada. La madre antes que los hijos.

★ MOTIVOS DE LA ASUNCION DE LA VIRGEN

Tres motivos reclaman la Asunción corporal de María para que con toda verdad pueda ser apellidada Reina de los Cielos. Tales son: la preferencia que se merece la Reina sobre sus vasallos, la personalidad misma de la Reina, la analogía con Cristo Rey.



EL TRANSITO DE LA VIRGEN Y DON FRANCISCO DE ROJAS, ORANTE. - Oleo de Juan Correa, expuesto en el Museo del Prado, en Madrid

Primeramente, es muy conforme a razón que en el reino de Dios, como en todo reino, tenga la Reina derechos y preeminencias que no tienen los simples vasallos, la resurrección de la carne, es lógico que en la misma resurrección goce la Reina de alguna ventaja que no alcanza a los simples vasallos. Y esta ventaja no puede ser otra que la prioridad o antelación en la resurrección. Y urge más esta razón, cuando sabemos que algunos santos resucitaron ya el día de la resurrección de Cristo (Mt., 27, 52 53). Y sería indigno que la Reina se viera privada de las ventajas otorgadas a algunos vasallos.

Pero hay otra razón más profunda y urgente, por la cual la realeza de María reclama la Asunción corporal. La soberanía regia, como dignidad suprema, sólo puede recaer dignamente en una persona plena e íntegramente constituída. Ahora bien, si la Asunción corporal, separada el alma del cuerpo, disgregados los elementos constitutivos de la personalidad humana integral, la persona de María quedaría incompleta, deficiente; sujeto impropio e inadecuado para sostener la dignidad soberana de Reina universal. Entre los hombres, la dignidad regia sólo se otorga plenamente a la persona humana llegada a la conveniente madurez y perfección: ¿podremos concebir de otra manera la realeza soberana de María? ¿Es concebible el excelso señorío de la Reina celeste sobre ángeles y hombres, cuando su misma persona, disgregada e incompleta, está todavía por constituirse plenamente?

★ LA SANTISIMA VIRGEN Y LA REALEZA DE CRISTO

A la misma conclusión nos lleva la analogía entre la realeza de María y la realeza de Cristo. La Santa Iglesia en la fiesta de la Resurrección, saluda conmovida al divino resucitado apellidándole "Victor Rex", Rey triunfador de la muerte. Sería deficiente la realeza de Cristo sin la plena victoria sobre la muerte, sin la gloria triunfal de la resurrección. Guardada la debida proporción, también la realeza de María sería muy menguada si no pudiéramos aclamarla como Reina vencedora de la muerte por la resurrección anticipada. Además, si se investiga profundamente la naturaleza íntima de la realeza de María se halla que una misma es la realeza del Rey y de la Reina: propia, innata y original en el Rey; derivada por extensión o participación, en la Reina. Y en este supuesto, esta única y solidaria realeza pide para la Reina, lo mismo que para el Rey, las primicias de la resurrección. La solidaridad en la realeza reclama la solidaridad en la resurrección privilegiadamente anticipada.

Su devoción a su Corazón Inmaculado

Sin la Asunción corporal, la devoción al Inmaculado Corazón de María, que con las manifestaciones de Fátima y la nueva fiesta de la Iglesia Universal ha entrado en una nueva fase, carecería propiamente de objeto adecuado. El objeto de esta amable devoción es el Corazón de María, como símbolo de su amor maternal y corredentivo para con los hombres. Pero sin la Asunción corporal, ¿qué sería el Corazón de la Madre de Dios? ¿Y esas cenizas frías, y tal vez dispersas, podrían ser el Corazón viviente y palpitante, que con sus ardores y sus latidos nos mostrase el inefable amor con que María nos ama. Que no es el objeto integral y característico de esta devoción el sólo amor de María: es también su Corazón de carne: que, si ahora viviese y palpitase dentro de su pecho maternal, se convertiría para nosotros en una pura metáfora, no muy apropiada para enardecer el fervor de nuestra devoción. Por tanto, también la devoción al Corazón de María, que la sienten los fieles, postula necesariamente la Asunción corporal de María a los cielos.

El principio de analogía, tantas veces aducido, corrobora eficazmente estas razones.

La devoción al Corazón de María ha nacido en la Iglesia y se ha organizado por analogía con la devoción al Corazón de Jesús. Análogas son las devociones y análogos igualmente sus propios objetos. Ahora bien, lo peculiar y característico del Corazón de Jesús, como objeto propio de la devoción, es el simbolismo natural del corazón, que, por ser algo sensible, ofrece la inapreciable ventaja de sensibilizar y hacer más asequible y santamente contagioso el amor invisible del Salvador. Así lo canta la Iglesia:

Quiso Amor fueras llagado
con una herida patente,
para que el amor latente
pudiera ser venerado.

El amor de Cristo había de entrarnos por los ojos, simbolizado en el Corazón de carne, para que impresionase más vivamente, inflamase y conquistase todo el amor de nuestro corazón carnal.

Lo mismo proporcionalmente debe decirse del Corazón de María. Para que pueda ser el símbolo sensible de su amor maternal y corredentivo, ha de ser para nosotros un Corazón de carne viviente y palpitante, que lata al unísono del nuestro, que sienta nuestras emociones, que dulcemente se estremezca con las muestras de nuestro cariño filial, que se compadezca de nuestras miserias y desgracias. Y este Corazón sería una ficción sin la verdad de la Asunción corporal.

(Fragmentos de la obra "La Asunción de María", del P. José María Bover, S. J.).

Fundamentos del Misterio de la Asunción de la Virgen María

ACEPTEMOS como primer principio mariológico la correparación humana por la Santísima Virgen María unida al Redentor "Jesucristo" en el misterio de la reparación nuestra, y necesariamente debemos cimentar toda la argumentación de la Asunción de María, en el libro del Génesis, capítulo III, versículo 15. Concordando la Vulgata con el texto hebreo masorético, dice: Pondré (pongo) enemistades entre ti y la mujer, entre tu descendencia y la suya, ella (él) aplastará tu cabeza, y tú acecharás su calcañar (él lo herirá).

Este vaticinio anuncia por manera formal y explícita un triunfo total y definitivo sobre la serpiente infernal. Al intentar la interpretación del mismo, para arrancar de él el argumento de razón en favor del excelso privilegio de la Señora, cabe notar, para huir toda duda: a) la diferencia sintáctica en el uso del tiempo en ambos textos, para anunciar las enemistades y triunfo consiguiente. En el texto hebreo se proclaman las enemistades como una acción presente, cuya connotación de futuro se refiere plenamente; por lo que esta forma imperfecta indicando presente continuado, esto es, revestido de condición de futuro. Este es el pensamiento que interpreta la Vulgata como un futuro que necesariamente ha de cumplirse; cuando dice: pondré, como yo escribiera: pongo, establezco, constituyo enemistades.

b) La palabra hebrea, que significa enemistades, ya por su índole, ya por significación, se refiere siempre a un ser racional, y por lo mismo se excluye aquí a la serpiente en el sentido material y físico; en consecuencia, será el demonio quien soporte la enemistad y la derrota que Dios impuso como sentencia del pecado que nuestros padres cometieron inducidos por él. Evidentemente que el término propio de la enemistad vaticinada es el demonio que se sirvió de la serpiente como de instrumento para la tentación.

c) Es común usar en hebreo el artículo determinado para indicar un sujeto impreciso en el lector, pero que en la mente del escritor es un ser positivo, real y personal. Este modo de expresarse engendra la siguiente pregunta. ¿Quién será esta mujer? ¿Es acaso una mujer simbólica o un nombre genérico significando: toda mujer? ¿Se refiere a la misma Eva o señala más bien a una mujer singular? El contexto en su parabolismo y la interpretación racional excluyen la significación genérica y simbólica. Tampoco podemos admitir que se refiera a Eva. La razón es obvia; Eva no puede ser sujeto capaz de tanta enemistad; yace sumergida en la culpa que la hace esclava del demonio. No puede el vaticinio referirse a ella para después de la penitencia, una vez alcanzado el perdón personal que Dios le otorgó; pero aunque en aquel momento pudiera existir capacidad para la enemistad, ésta nunca podría ser total y absoluta en el sentido antonomástico del divino oráculo. Además, el texto habla de la descendencia de la mujer, no del varón cómo ordinariamente se cuenta, lo que indica la cualidad virginal de la madre, que no conviniendo a Eva, debía ser precisamente el ornamento de la mujer enemistada por Dios con la serpiente infernal.

Por consiguiente: si la mujer del Génesis no es ni la mujer genérica simbólica y se excluye la posibilidad de que sea Eva, síguese que la mujer tan solemnemente anunciada es la Virgen Santísima. Tan claramente aparece, que apenas si hay nada en la Sagrada Escritura que venga afirmado con más sólidos fundamentos. (Car. Billot.)

d) Semejantemente debemos argumentar acerca de la descendencia de ambos, no es una significación genérica, colectiva; muy claro aparece en el contexto. La descendencia de la serpiente es el pecado; esto es, el demonio mismo. ¿Quién será, pues, la descendencia de esta mujer por antonomasia? "Saldrá un tallo de la raíz de Jessé y de la raíz germinará un pimpollo" (Isai., XI, 1) ¿Quién será este tallo fecundo?. "Ecce virgo concipiet, et pariet filium" (Isai., VII, 14)... ¿Cómo será esto posible, pues no conozco varón? (ni conoceré). "El Espíritu Santo descenderá sobre ti y la virtud del Altísimo te cubrirá con su sombra y por esto el Santo que nacerá de ti será llamado Hijo de Dios." "El mismo salvará a su pueblo de su pecado". "El aplastará la cabeza con el pie de esta mujer enemistada." "...Me alegraré en el Señor porque me ha vestido con el indumento de la salud y cubierto con el manto de la Justicia" (Introito; "y nos ha permitido que mis enemigos se deleitaran sobre mí" (Ps., 29). "Ave Gratia Plena, Dominus tecum..." (Luc., 1). "He aquí la esclava del Señor, hágase en nosotros lleno de gracia y de mí según tu palabra." El Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros lleno de gracia y de verdad. Este es el descendimiento de la mujer triunfadora. El Cristo, principio de la reparación, hijo de María, la correparadora.

LA ANTITESIS. — Cristo Jesús es el nuevo Adán, el Adán santo y justo, opuesto al concupiscente. Este es quien trae la vida en su seno, opuesto al Adán engendrador de la muerte. Este es el Adán capaz de tanto merecimiento que puede manifestar su voluntad de perdón y sea "oído por su piedad". Es aquí el Adán arrancado de Adán mismo, lleno de majestad, de poder, de gloria y de infinitud por el misterio de la consubstancialidad divina y distinción personal, que se hizo capaz de pagar por mérito de condigno bajo la humanidad que recibiera de María, la nueva Eva; santo, sin sombra de culpa, pura con plenitud de gracia, humilde con floración de virtud, libre sin dominio marital, madre con gloria de virgen; paraíso en el que Dios se recrea, creación en la que el infinito se limita. María, revestida de atributos divinos, correparadora con Cristo Jesús Salvador. "Ella aplastará su cabeza."

EL CONTENIDO FORMAL IMPLICITO. — La enemistad total y la plenitud del triunfo, en la majestad explícita del vaticinio envuelve un triple contenido formal implícito, a saber: María triunfará del pecado en sí mismo; triunfará sobre el desorden que el pecado provoca; alcanzará victoria sobre la muerte, castigo que pesa sobre el pecado. Del primero se sigue la Inmaculada Concepción; del segundo, la virginidad perpetua; del tercero, la gloriosa Asunción en cuerpo y alma a los cielos. Así la enemistad es perpetua y el triunfo pleno, absoluto y total.

EL GRAN DISTINGO. — Es muy cierto que en los textos que nos sirven de base se anuncia una acechanza y herida. ¿Significa esto el que María tiene la obligación remota a la culpa original como hija de Adán? ¿Se refiere a los dolores y lágrimas de la madre o la sujeción marital en medio de los ardores que consumen a la mujer en su deseo? ¿Será acaso la mortalidad inherente al compuesto humano?

Si la razón y el porqué de la existencia de María es la divina Maternidad para nuestra reparación, si el ser Madre de Dios es algo substancial en la existencia de María; por lo mismo que Dios quiso adoptar el gran "distingo" de la acción divina: la identidad para tan alta misión exigió la preservación del pecado, y le previno por modo eminente la obligación remota de la hija de Adán. Vemos a María aceptando la ley del dolor para corredimirnos, pero no cae sobre Ella la obligación de sus lágrimas, mientras por su carácter acepta, se excluye la razón de pena. No nos importe verla morir, pero excluid el dominio de la muerte y la atracción del sepulcro, que la tierra privada por ello de su misión destructora, devolverá el cuerpo benditísimo de María por divino querer y animado de nuevo y por virtud comunicada por Dios ascenderá a la Gloria en medio del pasmo angélico que preguntará ¿Quién es ésta que sube hermosa como la luna, escogida como el sol, fuerte y potente como un ejército en orden de batalla? "Ipsa conteret caput tuum". Es la mujer triunfadora con victoria plena y total. Es María, la llena de gracia; la Santa Virgen, la Reina y Madre.

LOS DESPOSORIOS DE LA SANTISIMA VIRGEN. - Cuadro de Rafael

Sobre la roca firme de la palabra divina en el Génesis, se levantan los tres grandes privilegios de María, que constituyen el glorioso triunfo de la Madre de Dios.

LA BULA DE PIO IX. — Definimos, declaramos que la doctrina que enseña que la bienaventurada Virgen María, en el primer instante de su concepción, fué por una gracia de Dios omnipotente y privilegio singular, previstos los méritos de Jesucristo Salvador del género humano, preservada inmune de toda mancha de culpa original, es revelada por Dios, y, por lo tanto, debe ser creída firme y constantemente por todos los fieles. (Bula ineffabilis Deus).

PRESERVADA INMUNE. — No del acto mismo del pecado, porque éste únicamente está en Adán; tampoco de la obligación moral de contraerlo, porque no podemos negar el origen humano de María, sino de la actual infección de la culpa de origen, esto es, la privación de la justicia original y muerte del alma.

EN EL PRIMER INSTANTE. — Nadie creerá que éste se refiera a la concepción activa de María para darnos al Cristo, sino de la acción generativa de la cual Ella es el término y sujeto pasivo; el instante de la infusión del alma en su cuerpo benditísimo.

POR GRACIA Y PRIVILEGIO... — Si fué gracia, existió una obligación moral por lo menos remota, pues la divina maternidad es la razón de la existencia de María.

PREVISTOS LOS MERITOS, y por consiguiente, María fué redimida de esta obligación de caer en la culpa por el modo más digno y noble, cual es la preservación, juntando a ella la infusión de toda la gracia, que no pudiendo llegar a la infinitud debió ser de tal grado que el Angel pudiera saludarla "llena de gracia".

ES DOCTRINA REVELADA. — La definición dogmática precisa el hecho, mas no el modo. Las enemistades anunciadas por manera tan solemne no pueden coexistir ni siquiera en un instante con la culpa. Si la mujer del Protoevangelio es la Virgen María y su descendencia el Cristo, la doctrina de la Concepción Inmaculada viene cimentada como un contenido formal-implícito en el texto del Génesis que venimos estudiando (Gen., III, 15).

LA RAZON. — ¡Cómo seduce imaginar el momento sublime! ¡Ver a Dios que redime y previene y enriquece a María volcando tesoros de gracia y encantos de naturaleza! ¡Emociona ver a María viva en su alma, llenándose de goce íntimo, abriendo los ojos de su inteligencia para contemplar sobre sí la mirada benigna de Dios y corresponder encendida en divinos amores a la sonrisa con sonrisa! "Gaudens gaudebo in Domino..." (Introito de la Inmaculada).

¿Podría ser de otra manera? El ser la Madre de Dios exigía el acercamiento máximo al principio de la Gracia, para disponer a la Virgen a la unión maternal, que es la más íntima. Es evidente que aquel "Toda hermosa" de su alma debía redundar en su cuerpo, ya conservando la perfección y hermosura, ya suprimiendo la atracción del sepulcro, ya excluyendo el imperio de la muerte, ya suspendiendo para ella la obra destructora de la tierra.

CONSECUENCIA. — Como los abismos entre sí, un dogma llama al otro. El dogma de la Inmaculada Concepción reclama la Asunción de la Virgen. María triunfó de la muerte porque triunfó del pecado: María subió al cielo en cuerpo y alma porque fué inmaculada.

LA VIRGINIDAD DE MARIA. — Sobre la firmeza angular del Vaticinio del Génesis se yergue el Papa Félix, a. 270; el Papa Ciriaco, a. 392; San León M., a. 449; Martín I, a. 649; León III, a. 811; Paulo V, a. 1555, para definir y defender la virginidad de María, como un contenido formal-implícito en el Protoevangelio.

Este grito triunfal viene latente en la Bula pontifical citada: "Dios honró a María muy por encima de todos los espíritus celestiales y de todos los santos, derramando en ella la abundancia salida del tesoro de la Divinidad, para que, libre siempre de todo pecado, se presentara hermosa y perfecta con plenitud de inocencia y santidad, como no pudiera pensarse otra después del mismo Dios".

MUY POR ENCIMA. — ¿Qué significa este modo de hablar? ¿Qué debemos pensar y a qué se refiere esta abundancia y santidad, esta inocencia y hermosura? Por manera cierta a la virginidad integral de María, que se revistió de esta cualidad en su alma, en sus sentidos y en su cuerpo, antes, en el instante y después de la concepción y natividad de Jesucristo.

VIRGINIDAD DEL ALMA. — María fué exenta de culpa original y del pecado actual, aún el más leve, y del desorden de la concupiscencia. Es necesario afirmar que María goza de la impecabilidad moral. Razón, la plenitud de gracia. Con la posibilidad de pecar reductiva al alto del pecado, por el mal uso de la libertad, no es posible comprender cómo fueran establecidas unas amistades totales, absolutas y perpetuas.

En la hermosa peregrina de su alma, la Virgen gozó en sus facultades de la perfección máxima posible. Dirigidas por las claridades de su mente y conocedora de los dones de Dios, concibió el amor a Dios, por ser quien es, en Sí mismo y sintiéndose toda suya como perla en las inmensidades del mar, ofreció a Dios la integridad de su alma revestida de un amor total y exclusivo, con la firmeza de una voluntad recta.

LA VIRGINIDAD DEL SENTIDO. — María fué libre de todo movimiento concupiscente y deleite carnal. Del pecado nace la lucha entre la carne y el espíritu; del pecado viene la apetencia sensitiva que corre al bien sensible fuera y contra el imperio de Dios. De aquí que nazca la concupiscencia como defecto moral porque procede del pecado y al pecado conduce (San Pablo). Por esto la concupiscencia debe negarse en María; sería poco el dominio de la misma, no podemos equipararla a los Santos que lucharon y vencieron. Sólo la exclusión cumple el muy por encima acordado por Dios para honrar a su Madre con la abundancia de su tesoro.

VIRGINIDAD CORPORAL. — Dios obró en María por sí mismo y como causa primera y única, lo que un día dispuso obrar por concurso de causas segundas. En el advenimiento del Cristo no cabía la transferencia de poderes de parte del Padre celestial, ni la partición de su autoridad. Sólo se hizo necesario un amparo, una defensa providente, un padre ante la ley; la generación temporal de Jesús debía ser inenarrable y mientras aparece como hijo de José hincamos la rodilla al pronunciar "Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex María Virgine et homo factus est", y la natividad del Cristo consagró la virginidad de María.

HERMOSA DEDUCCION. — Si el hijo de Dios, en su amorosa venida, obró maravillosa preparación en el alma de María y respetó mirificamente su cuerpo purísimo, ¿podría permitir, y podemos comprender, la destrucción del mismo en la corrupción de un sepulcro? Cuando San Agustín se lo pregunta, y se estremece por la repugnancia que le produce la hipótesis. Luego, así como el privilegio de la Concepción Inmaculada exige el misterio de la Asunción de María, el privilegio virginal excluye toda corrupción e impone la gloria máxima en la plenitud del triunfo.

LA ASUNCION DE MARIA. — Filialmente postrado, con sumisión profunda al Vicario de Cristo a manera de súplica, formamos el siguiente argumento:

Si el oráculo divino del Génesis (c. III, v. 15) anuncia formal y explícitamente una enemistad y triunfo de la mujer y su descendencia sobre el demonio, necesariamente deben admitirse como formal e implícitamente revelados los momentos o fases de semejante victoria.

Como sea que la Inmaculada Concepción y la Virginidad de María son contenidos formales implícitos en la magnitud del triunfo anunciado, por serlo sobre el pecado en sí mismo y de la concupiscencia en desorden. También la Asunción de María, que es el triunfo sobre la muerte y su obra destructora, es un contenido del mismo triunfo anunciado, por serlo de la sentencia con que Dios sancionó la culpa.

La "Bula Ineffabilis Deus" alienta el argumento: "(María) unida a Cristo con vínculo estrechísimo e indisoluble, con El y por El mantiene las enemistades sempiternas con la serpiente venenosa, y triunfando plenísimamente de la misma, aplastó su cabeza con su pie virginal".

¿Naturaleza pasible? Sí, es cierto; Jesús Salvador la tomó para sí, pero sin los defectos comunes que tienen razón de pena. Era necesario curar el exceso del goce suspirado por el camino del dolor, sin contar empero la obligación de llorar y gemir.

¿MUERTE REAL? — Ciertamente, pero por decreto de correparación, no como sentencia impuesta a la mortalidad inherente al compuesto orgánico. Lejos la enfermedad, las angustias, los dolores, las agonías amargas y sudores de fin. ¡Qué sea un deliquio encendido de amor el que acabe su vida en los propios brazos del Amado!

MUERTE REAL. — Pero búsquese palabras que envuelvan con concepto de belleza: dormición, sueño, tránsito, como lo hacen todos los Santos Padres.

RESURRECCION como honra del Hijo a su Madre por el adelanto de todo el tiempo para manifestar la plenitud del triunfo. ASUNCION por virtud comunicada, momento cuya belleza celestial hace exclamar a los Angeles: "¿Quién es esta que sube del desierto como una columnita de incienso?... ¿Poderosa como un ejército en orden de batalla? Ella aplastará tu cabeza".

Esta es la fe de la Iglesia Universal por los siglos.

Esta es la verdad que defendemos.

Este es dogma que suplicamos.

JAIME GARRETA.

La Asunción de María y el Dogma de la Inmaculada

EL tema asuncionista ha pasado a primer término en el campo de la Teología; y la actualidad que representa la ha adquirido precisamente del mismo Romano Pontífice, a quien pertenece de derecho dictaminar sobre cuando se incluye en el tesoro de la Revelación. Esta actualidad del tema asuncionista nos ha movido a "relacionar" esta materia con el dogma de la Concepción Inmaculada de la Virgen.

La Iglesia definió solemnemente que la Santísima Virgen fué concebida sin pecado original; pero con ello no quiso declarar que la situación de María en el primer momento de su existencia, fuese precisamente aquella de nuestros primeros Padres que llaman los teólogos "justicia original". De ser así, la doctrina de la Asunción sería una conclusión inmediata del dogma de la Inmaculada; y aun iría más allá. En efecto: si María hubiese obtenido el estado de justicia original, habría adquirido el don de la inmortalidad y por consiguiente su Asunción habría ocurrido sin pasar ella por la muerte. Parece sin embargo mucho más probable que la Virgen murió, y consta ciertamente que no estuvo exenta de sufrimientos como le habría correspondido en aquel estado paradisiaco; ni convenía tal exención a la que había de ser Reina de los Mártires y corredentora con Cristo paciente. Por estas y otras razones fáciles de entrever, son muy pocos los teólogos modernos que busquen en la Concepción Inmaculada de María el fundamento teológico de su Asunción a los cielos en cuerpo y almas.

Es cierto que entre los antiguos no faltan testimonios en este favor, como son ciertos textos de Modesto de Jerusalén, San Andrés de Creat, San Juan Damasceno, el Pseudo-Agustín (Alquino?), Pedro Celense, Pedro Biesense, etc., y algunos más, sin entrar en los umbrales de la Escolástica. Todos estos autores, al mencionar o comentar la Asunción de María a los cielos, aducen diversas razones para demostrar su conveniencia y aun necesidad, entre las que incluyen la de su pureza inmaculada ya desde su concepción. "Aquel cuerpo que estuvo siempre inmune de la corrupción del pecado, debió estarlo también de la corrupción de la carne y así "ad inmortalitatem transire debes, absorpta mortalitateper gratiam Dei" (has de pasar, oh María, a la inmortalidad al ser absorbida la mortalidad por la gracia de Dios)". Estos testimonios nos ponen de manifiesto cómo los Padres de la Iglesia entienden una derivación más amplia de la pureza Inmaculada de María. Pues, mientras ella de por sí solamente exigiría la incorruptibilidad corpórea, ellos deducen de esta incorruptibilidad la inmortalidad, que ha de traducirse por asunción corporal. Pero pasemos a las relaciones más íntimas entre la Asunción y la Concepción Inmaculada.

Las encontraremos ciertamente en la fuente común de estos dos privilegios marianos. Abramos las primeras páginas de la Sagrada Escritura, y junto a la figura prenunciada de Cristo encontraremos la dulcísima memoria de su purísima Madre. Apenas el demonio acaba de obtener su gran triunfo sobre la humanidad y comenzaba a paladear el sabor de la victoria, aparece la gloria de Dios derrocando a su adversario y vaticinándole su catastrófica ruina: "Pondré enemistades entre ti y la mujer y entre tu descendencia y la suya; ella aplastará tu cabeza, y tú acecharás a su calcañar" (Gen 3 15). No es de este lugar hacer exégesis sobre el texto ni aquilatar su traducción precisa del original. Aducimos el texto tal como está en la Vulgata y damos por descontado que de alguna manera se refiere a la Virgen. Lo que todos los teólogos ven aquí es una asociación establecida por Dios del Mesías futuro con su Madre: ambos a una llevarán a término la derrota del enemigo general del linaje humano. Y si es cierto que el Mesías será el único Redentor necesario, no lo es menos que en la grande Obra de la Redención, por voluntad divina, tomará parte también la Madre del Redentor. La Redención será la derrota del demonio; pero esta derrota se ha de llevar a cabo por los mismos procedimientos de que se valió el astuto tentador para derrotar a los primeros Padres. ¿Se valió él de la mujer y por ella llegó al varón? También Dios echará mano de una Mujer y por ella nos traerá al Varón Redentor. No sería sin embargo perfecta la semejanza o recapitulación, si María no ejerciera otro oficio que el de traer físicamente al redentor, quien pasaría por ela como por un canal. Porque Eva no fué un elemento meramento pasivo en la ruina de la humanidad, sino que influyó activamente en su esposo induciéndole al pecado. María por tanto había de ejercer también cierta actividad en la reparación de los hombres, si el paralelismo convenía que fuese perfecto.

Pues bien, el triunfo del demonio sobre la humanidad había acarreado al humano linaje un doble mal: el pecado y la muerte. Jesucristo también triunfará sobre estos dos elementos. La Madre del Redentor, asociada con El a la obra de la reparación, ¿no participará en este doble triunfo? María al ser inmaculada desde su concepción triunfó sobre el pecado; ¿no triunfará, pues, sobre la muerte?

Iluminemos un poco más esta doctrina a la luz brillantísima del enamorado de Cristo, San Pablo. Explicando a los fieles de Corinto la conexión que existe entre la resurrección de Cristo y la nuestra, concluye: "Más ahora Cristo ha resucitado de entre los muertos, primicias de los que ya descansan. Pues, ya que por un hombre vino la muerte, también por un hombre la resurrección de los muertos. Porque como en Adán todos mueren, así también en Cristo todos serán vivificados. Cada uno en su propio orden: las primicias, Cristo; después los de Cristo, en su advenimiento" (1 Cor 15 20-23). No leemos aquí el nombre de María, ni se nos hace mención alguna de ella en todo el contexto; pero si desentrañamos las enseñanzas del Apóstol, deduciremos con legitimidad consecuencias mariológicas a nuestro propósito. Todo el argumento de San Pablo se basa en el principio de recapitulación (o como diría San Ireneo, de recirculación): Cristo es la antítesis de Adán; lo que él deshizo, Cristo lo restaura. Por consiguiente, como por Adán nos vino la muerte, así por Cristo la vida. Y esta restauración de la vida nos la da Cristo no solamente en el orden espiritual de la gracia, sino también en el físico de la resurrección. Pero con esta diferencia, que la resurrección espiritual nos la otorga inmediatamente, mientras que la resurrección corporal (restitución de la vida como triunfo sobre la muerte) nos la concederá siguiendo un orden prefijado: El obtendrá las primicias, con su resurrección anticipada, y será el primero en resucitar; nosotros la obtendremos después al final de los siglos. El argumento, pues, de San Pablo es éste: Cristo con su triunfo sobre la muerte mereció para todos la resurrección; pero de esta resurrección El obtiene en derecho las primicias: por esto fué anticipada su resurrección.

Ya hemos visto que María Santísima tiene parte activa en la lucha de Cristo contra el demonio, y en los triunfos que de ella se reportan. También participará, pues, en el triunfo sobre la muerte de la misma manera que participa Cristo de ella. Por consiguiente, si a Cristo, por ser el segundo Adán, le corresponden las primicias, que consisten en una resurrección anticipada; a María, que es la segunda Eva le tocará la parte correspondiente en estas primicias consiguiendo también ella una anticipada resurrección. Luego, la Asunción de María, es, según la lógica de San Pablo, una consecuencia de su triunfo sobre la muerte, triunfo obtenido en su asociación con Cristo.

No menos vigoroso en sus principios y raciocinios se muestra el Apóstol en otros pasajes. Hace a nuestro propósito cuanto se lee en sus epístolas relacionado con la muerte. Hemos dicho al principio que de la Concepción Inmaculada de María se sacaría en lógica consecuencia la inmortalidad de la Virgen si ello supusiera una restitución al estado de justicia original. Pero ¿por qué no podemos deducir esta misma consecuencia aun en el caso de que la restitución no fuese a aquel estado primitivo de dones preternaturales? No es posible, dirán muchos, porque la muerte es un tributo natural de la humanidad; es decir, el hombre es, por su naturaleza, mortal. Por tanto, el hecho de la inmortalidad concedida a Adán fué un don especial de Dios, y por lo mismo la muerte no fué una consecuencia inmediata del pecado (como lo fué la pérdida de la gracia), sino indirecta, por cuanto que se perdieron los dones preternaturales. Todo esto es verdad; sin embargo San Pablo tiene un concepto de la muerte más real. Diríamos que no se coloca en el plano de lo posible o de un orden estrictamente metafísico, sino que pisa la realidad ontológica de los hechos. No atiende a lo que habría sucedido en un estado que de hecho no ha exisitdo (el estado de naturaleza pura), sino que razona a la luz de la economía real de la caída y reparación. Las conclusiones que saca de una visión tan real y acertada, se convierten en verdaderos principios: "Per peccatum mors (Rom 5 12), stimulus autem mortis peccatum est (1 Cor 15 56), "porque la paga del pecado es la muerte" (Rom 6 23), y "por esto, como por un solo hombre el pecado entró en el mundo, por el pecado la muerte, así la muerte alcanzó a todos los hombres, por cuanto todos pecaron" (Rom 5 12). En consecuencia la muerte que habría sido el desenlace natural en el estado de naturaleza pura, es una verdadera condenación o pena del pecado en el estado de naturaleza caída. El mismo Redentor, que carecía en absoluto de pecado, pasó por el castigo de la muerte porque tomó sobre sí nuestros pecados y se "hizo pecado" por nosotros (1 Cor 15 3; 2 Cor 5 21).

Las deducciones mariológicas de esta doctrina paulina son evidentes: Si la muerte es efecto del pecado y solamente al pecador le corresponde esta pena, María Santísima, la Inmaculada Virgen, que jamás conoció el pecado, había de estar exenta de toda penalidad de pecado. Si ella, por su asociación a la obra redentora, había de ser, como Cristo, la Reina de los Mártires y había de pasar por una muerte redentora, ésta no sería ciertamente pena por su pecado, sino satisfacción por los pecados ajenos. Mal podría llamarse natural la muerte de María, por cuanto que según San Pablo la tal muerte natural no existe en el estado actual de la naturaleza caída, aunque reparada. Admitamos, pues, la muerte de María como consecuencia de los pecados ajenos, que ella había de reparar juntamente con Cristo Jesús; pero concluyamos también en la necesidad una resurrección anticipada, cual conviene a la que murió triunfando de la muerte con Cristo.

A la luz de estas doctrinas de San Pablo, y del testimonio de los Padres y de los teólogos que en otra parte adujimos, asentiremos plenamente a los argumentos que los Padres del Concilio Vaticano formulaban al presentar al Concilio la petición de una definición dogmática de esta doctrina mariana: "Como quiera que según la doctrina apostólica... el triunfo que Cristo reportó de Satanás la antigua serpiente, lo constituyó como por partes integrales el triple triunfo del pecado, de los frutos del pecado, de la concupiscencia y de la muerte; y como quiera que el Génesis (3 15) muestre a la Madre de Dios como singularmente asociada a su hijo en este triunfo..., no dudamos de que en el mencionado oráculo se significa a la Virgen insigne por esta triple victoria; de suerte que no de otra manera se relate la victoria sobre la muerte por la acelerada resurrección a semejanza de su Hijo, como se mencionó por la Inmaculada Concepción la victoria sobre el pecado, y el triufo sobre la concupiscencia por la virginal Maternidad...". (Mansi 53 483).

Y si echamos una mirada al estado actual de los tiempos descubriremos otra semejanza externa entre la Concepción Inmaculada de María y su Asunción a los cielos, no precisamente en el orden dogmático, sino en el ético y práctico. Cuando el Sumo Pontífice Pío IX abrumado por las persecuciones contra la Iglesia y las calamidades porque pasaba la cristiandad, buscaba un remedio a tantos males, el Cardenal Lambruschini le sugirió que la única medicina sería la definición dogmjtica de la doctrina de la Concepción Inmaculada de María, con la esperanza, sin duda, de que tal acto avivaría la devoción de los fieles a la Madre de Cristo y de la Iglesia.

FRANCISCO DE P. SOLA, S.J.

Intención del Apostolado de la Oración para este mes

La tutela de los Santos Lugares

Si algún país hay en la tierra que debe ser especialmente amado por el cristiano, es ciertamente aquél donde amaneció la luz de la verdad para extenderse por todo el mundo: Palestina, ya que en aquella tierra, ahora llamada Santa, el Hijo de Dios encarnado comenzó la obra de la redención naciendo, la continuó viviendo, la completó muriendo en cruz y la confirmó resucitando.

Cuánto preocupe al Papa Pío XII la suerte de los Santos Lugares lo demuestran claramente los diversos documentos emanados de la Santa Sede en estos últimos tiempos. No ha acaecido hecho de consideración en tierra de Palestina y no se ha celebrado reunión de naciones en orden a solucionar el enmarañado problema, que no haya dado ocasión al Sumo Pontífice para recordar a todo el mundo los derechos de la Iglesia y de los fieles en aquel país y las aspiraciones del Papa para salvaguardarlos.

Esos deseos manifestados por el Papa, por los cuales debemos rogar, pueden reducirse a cuatro:

1º) Que se imponga un régimen internacional en Jerusalén y lugares circunvecinos, donde se encuentran y veneran los monumentos de la vida y muerte del Divino Redentor, a fin de que estos monumentos queden suficientemente salvaguardados.

2º) Que se sancione una tutela especial sobre todos los Santos Lugares de Palestina a fin de que todo peregrino tenga libre acceso a los mismos, nutriendo así y fomentando la devoción y piedad cristianas. Esta tutela debería ser también de carácter internacional.

3º) Que las escuelas, institutos, obras de caridad y otras que la Iglesia tiene en Palestina para bien de la juventud, de los pobres y de los peregrinos, puedan continuar desarrollando su actividad con toda libertad, como hasta ahora.

4º) Que se conserven incólumnes todos los derechos que a través de los siglos adquirieron los católicos en aquellas tierras, y que los Sumos Pontífices siempre afirmaron y defendieron.

¿Se dará plena satisfacción a los deseos manifestados por el Papa?

Es cierto que la O.N.U., por votación mayoritaria acordó la internacionalización de Jerusalén; pero también lo es que, tanto los representantes de Israel como los de la Jordania, manifestaron inmediatamente su hostilidad a la decisión de la Asamblea de Naciones. Y aunque todos prometen que, gobernando por su cuenta, darán todas las garantías al cristianismo, nadie se hace ilusiones sobre lo que podría acaecer.

Ultimamente la Unión Soviética, que había votado en favor de la internacionalización, después que la Comisión de tutela de la O.N.U., aprobó el estatuto internacional de Jerusalén, ha anunciado su oposición en el seno del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. [illegible]

Regresa el Cardenal E. Ruffini

[illegible]

Tercer retiro anual extraordinario

Obra Arq. de Ejercicios y Perseverancia

[illegible]

La Asunción en la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas

[illegible]

INDICADOR RELIGIOSO

[illegible]

¡CONSULTE Ud.!

LA "HARAGANERIA" DE LOS CURAS

[illegible]

El Dogma de la Asunción

El primer homenaje anoche en Roma

ROMA, 31 (United). — Medio millón de fieles de todo el mundo colmaban esta noche, las calles de la Ciudad Eterna, que desembocan en el Vaticano, en una procesión que constituye el primer homenaje a la creencia católica de que la Virgen María, subió al cielo en cuerpo y alma, creencia ésta que en forma de dogma proclamará mañana el Papa.

Cuando la muchedumbre que desfiló durante cinco horas por las calles de Roma, se aglomeró en la Plaza de San Pedro, el Papa, dijo, por primera vez en público, la plegaria que compuso especialmente para esta ocasión y dió la Bendición Apostólica a la multitud reunida en la enorme Plaza alumbrada únicamente con los cientos de miles de velas que los fieles llevaban en las manos.

La imagen de la Madonna Salus Populi Romani, —salvadora del pueblo de Roma—, la más antigua y reverenciada imagen de la Virgen en Roma, encabezaba la Procesión que partió desde la Basílica de Aracoeli (Altar del cielo), sobre las colinas del Capitolio y cruzó toda la zona central de Roma, por el mismo camino que en 1854, una procesión similar en víspera de la proclamación del dogma de la Inmaculada Concepción, recorrió para llegar al Vaticano. Las casas que se encuentran a lo largo de la ruta seguida por la Procesión, estaba profusamente adornada con tapices y flores y desde los techos y los balcones colgaban linternas y faroles de color. En las cruces de piedra y las hornacinas que la piedad popular ha levantado por todos los caminos y las cales, relucían las velas y las flores.

La Procesión empezó a las 15 horas y para el oscurecer medio millón de almas se hallaban en la Plaza de San Pedro. Durante toda la tarde, los cánticos resonaron por la ciudad y toda la enorme muchedumbre reunida frente a la Basílica de San Pedro, cantó los Himnos de alabanza a María.

Los católicos salteños y el centenario de la muerte del Gral. José Artigas

Con tres significativos actos conmemoraron los católicos salteños el Centenario de la muerte de Artigas.

Concurrieron, como auténticos ciudadanos, a exaltar la memoria del héroe, con su presencia y su colaboración nunca negadas, a los actos oficiales y populares.

Pero además, con perfecto derecho organizaron estas celebraciones especiales, por varios motivos:

1º) Porque de los programas oficiales se excluyó, por un trasnochado jacobinismo, la presencia oficial de la Iglesia; y sólo de una manera vergonzante y atenuándolo todo lo posible se admitió algo que tuviera fisonomía católica.

2º) Porque era injuto y ridículo que triunfara totalmente el criterio cerrado, o mejor dicho la falta de criterio de masones y laicistas, y se negara así a Artigas un oficio religioso: precisamente el mismo que Artigas man- [illegible]

... del "Porque benigno", se disolvió la concentración.

A LA MESETA RE ARTIGAS — Volvieron los católicos salteños a testificar su alto espíritu patriótico y religioso, realizando una peregrinación a la Meseta de Artigas.

Los malos caminos la inestabilidad del tiempo y la decisión de alguna compañía de autobuses que no se animó a hacer el viaje, impidieron a numerosas personas que lo solicitaban, el formar parte de la excursión.

A pesar de todo, 3 autobuses completos y muchos autos particulares emprendieron la ruta hacia la Meseta, a las 8 de la mañana.

Una vez llegados se hubo de esperar un buen rato, a causa del mal estado de los caminos, a que todos los peregrinos, a los que se añadió un grupo venido de la ciudad de Paysandú pudieran reunirse en la altiplanicie. [illegible]

Transmisión desde el Vaticano

Hoy 1º de Noviembre la BBC de Londres hará una transmisión en catellano de la ceremonia de la Promulgación del Nuevo Dogma Cristiano de la Asunción que efectuará Su Santidad el Papa Pío XII. Esta transmisión especial estará a cargo del Sr. George H. M. Hills, ex-representante de la BBC en el Río de la Plata. Será retrasmitida para el Uruguay a las 12.30 horas por CX 8 "Radio Sarandí", a las 1.00 por CW 35 "Radio Paysandú", a las 15.45, por CX 14 "El Espectador".

Esta transmisión se repetirá a las 20.30 horas por CX 44 "Emisoras Norton" y CW 25 "Radio Durazno", siendo la última transmisión a las 23.45 horas por CX 4 "Radio Rural".

El programa se podrá sintonizar además en onda corta:

A las 12 horas (local): en 13.86 y 13.83 metros.

A las 20.30 horas (local): en 19.61 y 25.38 metros. [illegible]

Consejo Arquidiocesano de Mujeres de Acción Católica

[illegible]

Becas de estudio en Gran Bretaña

El Consejo Británico ofrece becas de estudio en Gran Bretaña por un año académico de diez meses. Los estudios pueden realizarse en Universidades o en otras instituciones que puedan ofrecer facilidades para estudios especializados.

Las Becas son principalmente para graduados de cualquiera de las Facultades, pero se considerará a personas con buenas clasificaciones, como ser profesoras de inglés, enfermeras, educacionistas y artistas (comprendiendo pintura, música, arte dramático, ballet, etc.)

Las becas son normalmente para un período académico de diez meses, y en ciertos casos abarcan hasta un período de dos años académicos; de acuerdo a la duración del curso.

Las becas en sí cubren todos los gastos de estudios, e incluyendo pasajes, mantenimiento, textos, gastos varios, como así viáticos ordinarios en el Reino Unido, etc.

CONDICIONES QUE DEBEN OBSERVAR LOS BECADOS

a) El becado deberá permanecer el tiempo que dure su beca en el Reino Unido, debiendo regresar a su país a la terminación de la misma.

b) Ningún becado podrá estar adjunto a la Embajada de su país durante la duración de la beca.

c) Ningún becado podrá tomar ocupación remunerada sin el consentimiento del Consejo Británico, el cual será concedido solamente en casos excepcionales.

d) El becado deberá seguir el curso de estudios aprobado por el Consejo Británico, y someterse a las reglas de la Universidad e institución en la cual se halle.

e) Los becados no podrán llevar sus esposas o familias con ellos al Reino Unido.

Gran Peregrinación patriótica artiguista a la ciudad de Carmelo

El Carmelo del Prado (Padres Carmelitas) organiza esta magna [illegible]

CONTRALOR DE EXPORTACIONES E IMPORTACIONES

[illegible]

Christian Brothers

[illegible]

Escolta de Jesús Sacramentado

[illegible]

Beca "Prof. Dr. Enrique Pouey" 1952 - 1954

[illegible]

Hubo acuerdo en la Suprema Corte

[illegible]

Llamado a concurso en la Facultad de Medicina

[illegible]

Elecciones en la Facultad de Química y Farmacia

[illegible]

Nuevo Consejo de Salarios para funcionarios mutuales

[illegible]

La Patria y el Clero

[illegible]

Liturgia de la Misa

[illegible]

NOVIEMBRE 2, Jueves — Ornamento negro. TODOS LOS FIELES DIFUNTOS, doble. 3 Misas propias; sin gloria, un. orac. Tactus. Secuencia. Se omite orac. imp. por c. grav. Sin Cred. Pf. pr.

Asociación de Asistentes Sociales del Uruguay

La asamblea extraordinaria que debía realizarse el próximo viernes —3 de noviembre— por razones especiales, se ha adelantado para el día de hoy —miércoles 1º de noviembre— a la hora 18. Se encarece la asistencia.

ESPACIO VOCACIONAL

Un catecismo vocacional

[illegible]

La Escuela San Vicente de Paul

[illegible]

De la Archicofradía del Santísimo

[illegible]

En el Centro Miguel Rúa

El Centro Miguel Rúa, con motivo de celebrar el Día del Ex Alumno, el próximo 5 de noviembre, se dirige a los antiguos Superiores y Maestros invitándoles para que con tiempo se inscriban y a los ex alumnos que reserven su ticket por el 2.50.60. Valor del ticket $ 3.00.

EL FUTURO SEMINARIO DE LA ARQUIDIOCESIS. — En estos momentos se prepara el concurso de planos para la construcción.

La vida social

La conferencia sobre la Catedral del Sr. Dimas Antuña

Todo un gran acontecimiento ha de constituir la disertación que ofrecerá en los salones del Jockey Club, el próximo 7 de Noviembre, el escritor Don Dimas Antuña, sobre "El Legado Histórico de la Catedral y Aporte Cultural de su restauración actual". Dicha conferencia que es de carácter puramente cultural, se realiza bajo los auspicios de la Comisión Pro-Restauración de la Catedral, y es prestigiada por la siguiente comisión de señoras: Sara Artagaveytia de Danrée, Elena Amestoy de Solari, María Elena Pérez Butler de Del Castillo, Margarita Ungo de Christophersen, Sofía Losa Días de Cardoso, María Elena Uriarte de Montero, María Cibils de Gómez Folle, Lola Montanter de García, Leticia Ferriolo de Mailhos, Clara Urtubey de Puig, María Eugenia Reyes Lerena de Regules, Corina Rucker de Seré, Sofía Stajano de Serratosa, María Elena Montero de Posadas, Polonia Antuña de Carve, María Elena del Castillo de Irureta Goyena, Ana Freccero de Muxi, Maruja Ilarraz de Terra, Delia Manini de Rius, Margarita Figari de Ruano, Julieta Irureta Go- [illegible]

Fiestas patronales en la Parroquia del Paso del Molino

[illegible]

★ VIAJEROS. — Para su estancia en Flores, la señora María Luisa Borhuet de Medero, el Sr. Carlos Mora Otero, su esposa Margarita Medero y sus hijitos.

Conferencia del profesor sueco Dr. T. Caspersson

[illegible] Ministerio de Salud Pública el famoso investigador sueco doctor Torbjörn Caspersson, quien participará asimismo en el Symposium que hoy se inicia acerca de la estructura y fisiología celular.

El tema elegido por el doctor Caspersson para su disertación fué el siguiente: "Estudio citoquímico del metabolismo protéico de la célula cancerosa", y lo desarrolló mostrando no sólo una amplia versación sobre el tema en cuestión sino ofreciendo a su calificado auditorio una serie de enfoques originales que dieron particular relieve y trascendencia a sus palabras.

Numerosos profesionales y estudiantes siguieron con indisimulada atención los conceptos del orador, aplaudiéndolo calurosamente al terminar su disertación.

Exámenes de Ingreso

Se hace saber a los interesados que los exámenes previos de ingreso a Enseñanza Secundaria se iniciarán el día 9 de noviembre próximo, a la hora ocho, en los liceos diurnos y a la hora 20, en los nocturnos.

Para la prestación de dicho examen es obligatorio la presentación de la Cédula de Identidad.

Los pagos de hoy

Hoy proseguirán los pagos en [illegible]

Pensiones a la Vejez etc.

Casa Central: Mercedes números 1870-80). Del Nº 1 al 61.200 de 8 a 10; del 61.201 al 67.800, de 10 a 12; del 67.801 al 75.400, de 12 a 14; del 75.401 al 80.400, de 14 a 16.

Agencia Pocitos (26 de Marzo 3226), del Nº 1 al 9.800 de 13 y 30 a 17 horas.

Ag. Larravide (Larravide 2480), del Nº 1 al 73.800.

Agencia Sayago (Cno. Propios 4925), del Nº 1 al 82.300.

Agencia Paso de la Arena (Simón Martínez 6609), del Nº 1 al 108.200.

Ag. Cerro (G. M. Ramírez) del Nº 1 al 85.200.

Ag. Cerrito (Santiago Sierra 3333), del Nº 1 al 82.000.

Ag. 8 de Octubre (8 de Octubre 4462) del Nº 1 al 81.300.

Ag. Paso del Molino (A. Nerro 5680), del Nº 1 al 78.700.

Ag. Malvín (Michigán 1507), del Nº 1 al final, de 9 a 11 horas.

Caja de J. y P. de la Industria y Comercio

Industria y Comercio, del número 8.900 al 9.999 de 7.30 a 9.

Industria y Comercio, del número 10.000 al 11.099 de 9 a 10.30.

Industria y Comercio, del número 11.100 al final, de 10.30 a 12.

Enseñanza privada, del Nº 1 al final, de 13 a 14.30.

Servicios Domésticos del Nº 1 al final, de 13 a 14.30.

Periodistas y Gráficos, del número 1 al final, de 13 a 14.30.

Transportes y Anexos del Nº 1 al final, de 13 a 14.30.

Retiros Patronales, del Nº 1 al 1.599, de 14.30 a 16.

Retiros Patronales del Nº 1.600 al 2.999 de 16 a 17.30.

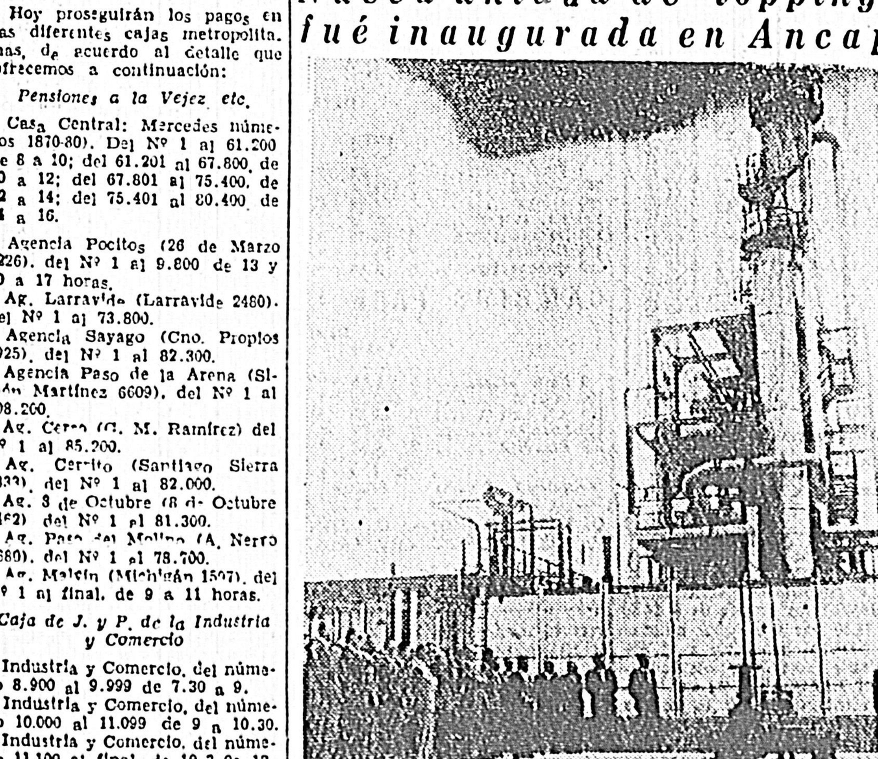
Caja de J. y P. Civiles, Escolares y Afines

[illegible]

PRESUPUESTO DEL MES DE OCTUBRE 1950

[illegible] ... Fiscalías Departamentales; Jefaturas de Cerro Largo, Lavalleja, Florida y Canelones; Tribunal de Cuentas de la República; [illegible] ... gión Militar Nos. 2, 3 y 4; Batallones de Infantería Nos. 8 y 9; Batallones de Ingenieros Nos. 2 y 3; Regimientos de Caballería Nos. 3, 8 y 9; Grupo de Artillería No. 4; Batallones de Infantería Nos. 4, 7, 10 y 12; Regimientos de Infantería Nos. 2, 3 y 4; Tesorería General de la Nación; Contaduría General de la Nación; Ministerio de Hacienda; Ministerio del Interior; Jefes y Oficiales en Misión Extranjera; Presidencia de la República; Jefaturas de Policía de Colonia, Flores, Río Negro, Rocha, Salto, Soriano, Tacuarembó y Treinta y Tres; Fiscalías de lo Civil de 1o. y 3er. Turno; Inspección Gral. de Hacienda; Fiscalía de Corte; Policía de Inmigración; Estatuto del Funcionario; Escribanía de Gobierno y Hacienda; Cámara de Representantes; Cámara de Senadores; Comisión Ad. Biblioteca del Poder Legislativo; Ministerio de Industrias; Ministerio de Relaciones Exteriores; Ministerio de Salud Pública; Ministerio de Defensa Nacional; Ministerio de Obras Públicas; Ministerio de Instrucción Pública; Dirección G. de Impuestos Directos; Dirección G. de Impuestos Internos; Secretaría de la Presidencia; Dirección G. de Crédito Público; Dirección G. de Ferrocarriles; Imprenta Nacional.

Nueva unidad de "topping" fué inaugurada en Ancap



Ayer de mañana en la Planta Industrial de la Ancap, ubicada en La Teja, fué inaugurada una nueva unidad de "topping". A ese acto asistieron, especialmente invitados, el Ministro de Industrias y Trabajo doctor Santiago Rompani y otras autoridades nacionales, como también algunos miembros del cuerpo diplomático extranjero destacado ante nuestro Gobierno y dirigentes de la Corporación de Fomento de Chile y de la Empresa Nacional de Petróleo. Durante la ceremonia de inauguración de esta unidad de "topping" hizo uso de la palabra el Presidente del Directorio de la Ancap, Ing. Juan P. Fabini. Esa ampliación de la planta industrial del citado organismo del Estado, pone al mismo en condiciones de atender al creciente consumo de derivados del petróleo que se registra en el país.

EL FUTURO SEMINARIO DE LA ARQUIDIOCESIS. — Más de cinco mil frutales y forestales, se han plantado ya. Se trata de conservarlos y aumentar los plantíos, en el invierno que se aproxima.



Hoy se inicia el Symposium sobre estructura y fisiología celular

[illegible] ... tiva", el que de inmediato será puesto a consideración de los asambleístas y discutido hasta el final de la sesión.

RECEPCION OFRECIDA POR EL MINISTRO DE SALUD PUBLICA

Una vez terminada la jornada matutina, el Ministro de Salud pública, doctor Carlos A. Viana Aranguren ofrecerá una recepción a los miembros del Symposium, en los salones del Ministerio, en cuya oportunidad le serán presentados los hombres de ciencia extranjeros que participan en la importante reunión científica.

LA SESION DE LA TARDE

Por la tarde, el Symposium continuará su labor de las 15 y 30 a las 19 y 30 horas en cuya oportunidad el notable investigador norteamericano Dr. E. S. Guzmán Barrón tratará el tema: "Enzimas y estructura celular", y el Dr. E. De Robertis, quien representa al Uruguay, hará lo propio sobre: "Microscopía electrónica y estructura celular". Este tema será ampliado por el Dr. De Robertis con el subtema: "Ultraestructura de la fibra nerviosa".

Notas Rurales

EL COMENTARIO

Se ha podido observar buen interés por reproductores bien seleccionados

Ya casi terminado el período de las exposiciones nacionales y departamentales de reproductores vacunos y ovinos en todo el país, creemos conveniente, por lo que pueda interesar para las que se realicen en la próxima Primavera, referirnos a los resultados de las pistas de ventas [illegible]

Debemos decir que una de las primeras cosas que ha sido fácil observar, fué la marcada preferencia de los compradores por adquirir animales de calidad. [illegible]

Tenemos la impresión de que ha quedado mucho de la zafra de reproductores, [illegible]

Otra cosa digna de observarse es, que mientras han quedado sin interesados en los certámenes seleccionados muchos animales [illegible]

Es de acuerdo con la producción de "Los Cerros de San Juan" [illegible] "El Caído" y la de las Estancias "Don Julio Muró", "El Gramillal", "La Rabida", "El Ceibal", etc.

En todos estos remates especiales y, siempre notándose también, la preferencia por la calidad, se ha podido liquidar toda la oferta y se habría podido aún colocar más si se hubiera presentado.

Probarían estas observaciones, el interés de los productores en seleccionar los planteles y majadas como también el interés por mejoras en la producción de novilladas.

Y esto debe ser tenido bien presente por quienes dirigen los cabañas del país.

Las operaciones de la Tablada

PARA LOS NUEVOS PRECIOS SE EXIGEN GANADOS REALMENTE PREPARADOS

[illegible]

... muy presente es que deben colocarse al Nacional previamente los lotes que se envíen, pues es condición esencial para que este frigorífico reciba los ganados, que tengan previa colocación. Hacemos presente también que está difícil conseguir entradas, pues tiene casi todos los días completos, especialmente en los ...

TABLADA DE PORCINOS

Entraron 209 cerdos, 59 lechones y 52 para invernar. La casi totalidad venía colocada para el Swift, Artigas y Ernesto Otonello, pagándose como máximo 84 cents. En lechones estuvo muy firme pagándose hasta un peso y un solo lote para interior a 1.12 el kilo.

La lucha contra la sarna ovina

Un interesante comunicado de la Dirección General de Ganadería publicado ayer por la prensa de la Capital, nos informa de la labor desplegada por esa dependencia del Ministerio de Ganadería y Agricultura en cumplimiento de la ley de estirpación de la sarna.

De ese comunicado que dimos ayer, volvemos a publicar a continuación, lo que se ha realizado en el mes de setiembre último, y que confirma lo que dejamos expuesto.

DATOS RELATIVOS AL MES DE SETIEMBRE 1950

Regional	Ovinos insp.	Est. vist.	Est. limpios	Aisl.	Ceses	Est. san.	Porct. Est. infest.
ARTIGAS	548.690	253	253	—	—	—	0.00 %
SALTO	658.860	218	213	4	1	—	1.84 %
PAYSANDU	464.725	246	241	1	3	1	0.41 %
RIO NEGRO	165.175	83	82	1 s/sanc)	—	—	1.20 %
SORIANO	90.306	264	248	6	—	10	2.27 %
COLONIA	30.230	165	165	—	—	—	0.00 %
SAN JOSE	61.837	219	218	1 (s/sanc)	—	—	0.46 %
CANELONES	910	48	48	—	—	—	0.00 %
MALDONADO	200.490	504	491	7	2	4	1.34 %
ROCHA	170.371	436	411	13	2	10	2.98 %
T. Y TRES	131.328	309	296	12 (s/sanc)	1	—	3.88 %
CERRO LARGO	253.290	275	271	3	1	—	1.09 %
RIVERA	141.830	260	253	3	—	4	1.15 %
TACUAREMBO	240.214	398	378	12 (s/sanc)	5	3	3.02 %
DURAZNO	269.779	252	245	3	2	2	1.19 %
FLORES	239.432	234	233	—	1	—	0.43 %
FLORIDA	238.596	338	333	2	3	—	0.59 %
LAVALLEJA	271.419	503	491	12	—	—	2.39 %
B. Y ORDOÑEZ	173.169	225	213	11	1	—	4.89 %
PANDO	25.720	187	186	1	—	—	0.54 %
P. de los TOROS	177.072	72	69	2	1	—	2.78 %
RIO BRANCO	180.105	295	289	6	—	—	2.04 %
CARMELO	71.081	164	161	2	1	—	1.24 %
TOTALES	4.732.629	5.948	5.788	102	24	34	

Porcentaje general de establ. infest. dentro de establ. visitados 1.7 %

Creemos con la Dirección de Ganadería, que los resultados de la obra de limpieza que ha emprendido, serán de que nuestro país esté, junto con Australia y Nueva Zelandia, a la cabeza de la sanidad lanar internacional.

Aumento de $ 2.00 del precio del trigo

Por decreto del Poder Ejecutivo de fecha 25 de octubre próximo pasado, han sido aumentados a $ 16.50 y $ 16.80 los precios para los cien kilogramos de trigo de la cosecha nacional de 1950/51, para los productores y comerciantes cerealistas, respectivamente. Damos a continuación el texto íntegro de dicho decreto:

Ministerio de Ganadería y Agricultura. — Ministerio de Industrias y Trabajo. — Ministerio de Hacienda. — Montevideo, 25 de octubre de 1950. — VISTO: el decreto de fecha 20 de julio del año en curso, por el que se fijaron para el trigo de la cosecha nacional 1950/51 los precios de $ 14.50 y $ 14.80 por cada cien kilogramos para el productor y el comerciante cerealista, respectivamente; RESULTANDO: que posteriormente, frente a la notoria insuficiencia de las áreas sembradas y ante la eventualidad de obtenerse una cosecha que no permitiera abastecer el consumo nacional, el Poder Ejecutivo hizo público su propósito de elevar a $ 16.50 el precio fijado por el decreto de referencia; CONSIDERANDO: que si bien no puede afirmarse categóricamente, en su aspecto técnico, que las siembras tardías acusen rendimientos bajos, en el espíritu del productor existe la impresión de que con esos rendimientos comercializados a los precios establecidos por el decreto de 20 de julio último, como remuneradores para siembras normales, no alcanzaban a cubrir los costos y utilidad respectiva de siembras tardías, unido todo ello, al considerable aumento que se originaba en los costos de producción, como consecuencia de los gastos de resiembra, nuevos laboreos, mayor cantidad de simientes, etc.; que si estos hechos pudieran inducir a los agricultores a desinteresarse por la siembra del trigo, prefiriendo otras que aseguraren un mayor margen de utilidad, el propósito manifestado por el Poder Ejecutivo de modificar los precios establecidos para aquel cereal significó una eficaz medida de recuperación que autoriza a esperar con optimismo el resultado de la próxima cosecha; que, en consecuencia, el Poder Ejecutivo, al confirmar por decreto los nuevos precios para el trigo de la próxima cosecha, tiene la seguridad de que los mismos fueron un verdadero estímulo para el productor, que se traducían a la postre en un indudable beneficio para la economía nacional. Por todo lo cual, y oído el Consejo Nacional de Subsistencias y Contralor de Precios, el Presidente de la República, decreta:

Artículo 1o. — Auméntase a dieciséis pesos con cincuenta centésimos ($ 16.50) y dieciséis pesos con ochenta centésimos ($ 16.80) para el productor y el comerciante cerealista respectivamente, los precios fijados para los cien (100) kilogramos de trigo de la cosecha nacional 1950/51 por el artículo 1o. del decreto de fecha 20 de julio del año en curso.

Art. 2o. — Comuníquese, etc. — (Fdo.) BATLLE BERRES, Carlos Fischer, Santiago I. Rompani, Nilo Berchesi.

CATOLICO: Vd. no puede asistir a estrenos cinematográficos o teatrales.

La Conferencia de Prensa de ayer

La Cuarta Conferencia Interamericana de Agricultura y Reunión Regional de la FAO

Estando ya a pocas semanas de la trascendental reunión de los técnicos americanos en la IV Conferencia Panamericana de Agricultura y Reunión Regional de la FAO, el señor Ing. Agron. Julián Murguía, Secretario General de la comisión organizadora, consideró conveniente ilustrar a la opinión pública [illegible]

PROGRAMA DE LA IV CONFERENCIA

La Unión Panamericana, nos dice el Ing. Murguía, ha confeccionado un temario interesantísimo, en el que se han incluído problemas del agro en todos sus aspectos y que le prestan importancia continental o regional a los países que ésta [illegible]

[illegible]

Las Cotizaciones de ayer en la Bolsa

Con plaza sostenida se operó por $ 412.775.00

UNICA RUEDA

Deudas Nacionales: Int. Con. Serie A; Serie C; Consolidación; O. H. Río Negro; Interna 1942; Interna 1943; O. Públicas 1941 [illegible]

Títulos Hipotecarios: Serie A; Serie B [illegible]

CAMBIOS PARA LA IMPORTACION

[illegible]

100 francos suizos	"	44.70	"	—.—	"	57.20	"	60.35
100 florines	"	50.—	"	49.95	"	64.475	"	63.16
100 francos Bgs.	"	3.80	"	3.796	"	4.90	"	4.80

CAMBIOS PARA LA EXPORTACION

	DIRIGIDO Cable		DIRIGIDO Vista	LIBRE Cable	LIBRE Vista
1 libra	$ 4.25	"	4.23	$ 6.58	$ 6.557
100 dólares	" 151.90	"	151.40	" 235.—	" 234.20
100 cor. suecas	" 29.35	"	29.25	" 45.41	" 45.25
100 florines	" 39.97	"	39.84	" 61.84	" 61.63
100 Frs. Bgs.	" 3.03	"	3.02	" 4.70	" 4.68

BILLETES

Argentinos	Dólares	Pesetas	Cruzeiros	ORO	Vendedor
C. $ 13.35	C. $ 259.—	C. " 5.05	C. $ 79.—	Mejicanas	$ 139.—
V. " 13.55	V. " 262.—	V. " 5.20	V. " 81.—	Chilenas	" 63.25
				Libras	" 31.25

(INFORMACION SUMINISTRADA POR MENENDEZ & CIA.)

CONTRALOR DE EXPORTACIONES E IMPORTACIONES

Declaraciones Juradas Autorizadas Hasta el 26/10/50

Al cumplirse tres meses de la aplicación del Régimen de levantamiento del permiso previo (Decreto 20/7/950), la Comisión Honoraria de Contralor de Exportaciones e Importaciones da a conocer al comercio importador el monto y la distribución por países y rubro de las autorizaciones concedidas al amparo de dicho régimen.

LA COMISION HONORARIA

ALEMANIA

Vehículos Automotores	1641487
Barraca y Artículos de Construcción	1381834
Semilla, Forraje, Plantas y Arboles	2200
Combustibles y Lubricantes	26818
Electricidad en General	280714
Ferretería en General	465443
Joyería, Orfebrería y Relojería	399897
Máquinas en General y Derivados	3124488
Materias Primas	1538779
Ortopedia, Optica, Cirugía e Higiene	203920
Drogas, Productos Químicos y de Farmacia	80020
[illegible]	286683
Juguetería, Bazar y Menage	147125
Talabartería, Zapatería y Derivados	31
Librería, Papelería, Artículos Escritorio	64300
Cinemat., Música, Radio y Fotografía	2961
Tienda y Mercería	1237000

JAPON

Almacén y Comestibles en General	750
Máquinas en General y Derivados	63331
Materias Primas	60440
Ortopedia, Optica, Cirugía e Higiene	3116
Tienda y Mercería	7202

[illegible]

ARGENTINA — AUSTRIA — BELGICA — BRASIL — CHECOESLOVAQUIA — CHILE — DINAMARCA — ESPAÑA — ESTADOS UNIDOS DE AMERICA — FINLANDIA — FRANCIA — GRAN BRETAÑA — GRECIA — HOLANDA — ITALIA — LUXEMBURGO — MEJICO — NORUEGA — PARAGUAY — SUECIA — SUIZA — TURQUIA — VENEZUELA — ANTILLAS HOLANDESAS — ARGELIA FRANCESA — AUSTRALIA — REPUBLICA DE INDONESIA — CAMERUN FRANCES — CANADA — CEYLAN — CONGO FRANCES — FORMOSA — HONG KONG INGLESA — INDIA — MALASIA INGLESA — NIGERIA INGLESA — SUDAN ANGLO-EGIPCIO — UNION SUD AFRICANA — MALACA INGLESA — ANTILLAS INGLESAS — SINGAPUR INGLESA — AFRICA OCCIDENTAL FRANCESA — UGANDA Y KENYA [illegible]

TOTAL GENERAL [illegible]

AUTORIZADO AL 28/8/950 DLLS. [illegible]
AUTORIZADO AL 29/9/950 DLLS. [illegible]
AUTORIZADO AL 26/10/950 DLLS. [illegible]

MONTEVIDEO, OCTUBRE 26 DE 1950

Las Actividades Teatrales

"LA PATRIA EN ARMAS" A PRECIOS POPULARES. - 50 REPRESENTACIONES

El drama histórico de Juan León Bengoa "La patria en armas", que ha marcado el acontecimiento más significativo del año teatral, llega, en la noche de hoy, a su 50a. representación consecutiva; siendo esta la última semana en que la exitosa producción del autor de "La espada desnuda" se ofrece a nuestro público, puesto que el domingo venidero, abandonará definitivamente las carteleras, para dejar paso al cumplimiento del plan de trabajo trazado por la Comisión de Teatros Municipales.

"La patria en armas" ha marcado un merecido suceso interpretativo de la Comedia Nacional, en una versión escénica dirigida inteligentemente por Margarita Xirgu, con la colaboración artística del escultor José Luis Zorrilla de San Martín, en la parte musical, del compositor Luis Cluzeau Mortet.

El espectáculo de hoy dará comienzo a las 21.40, encontrándose en venta en las boleterías del Solís las entradas para toda la semana, rigiendo para todas las representaciones, hasta el domingo, inclusive, los precios popularísimos de sesenta centésimos las plateas y tertulias.

Mañana, jueves, esta pieza histórica subirá a escena en dos funciones: vermouth a las 17.45 y nocturna a las 21.40.

VIENE "ROMERIA" AL 18 DE JULIO

La empresa Nicolás Messuti ha adelantado la noticia de la próxima presentación en esa sala de "Romería". Se trata de una contratación de singular importancia. Ese conjunto folklórico español ha venido actuando, desde hace tres años, en Buenos Aires con un éxito sensacional.

"Romería", trae una evocación colorista y pintoresca de las más alegres fiestas de España. Promete, en el símbolo de su vieja carreta —acreditada en más de mil representaciones consecutivas en la capital porteña— un lírico engarce de músicas, danzas y romances de España.

La canción y la palabra rebosantes de castizo entusiasmo, personal técnico diestro en juego de luces y de tramoya, han completado los contornos de esta "Romería" en cuyos albores se inscribieron los nombres de Eduardo Zamacois, Angel Lazare, Manuel de Góngora, Estrellita Castro, etc. todos ellos digna vanguardia de la pléyade de artistas que hoy revistan en su elenco. "Romería" debutará en Montevideo el 10 del mes que hoy se inicia, en el teatro 18 de Julio.

PASADO MAÑANA SE PRESENTARA JACOBO BEN AMI EN EL ARTIGAS

Pasado mañana, a las 21.50, en la sala del Teatro Artigas, se presentará la compañía de comedias que encabezan Jacobo Ben Ami y Berta Gersten, poniendo en escena: "La zarza ardiente", comedia dramática de Ceza Horzek y que constituye una de las creaciones de Jacobo Ben Ami. La demanda de localidades asegura que los espectáculos se cumplirán ante salas desbordantes.

LA COMEDIA NACIONAL PREPARA EL ESTRENO DE "AGUAS TURBIAS"

El próximo estreno de la Comedia Nacional, estará constituído por la obra del prestigioso intelectual Dr. Leopoldo Benítez Vinueza, "Aguas Turbias" (Cuzunza), obra que ubica su desarrollo escénico en la densa selva ecuatoriana.

La creación del ambiente escenográfico, ha sido confiada a Mario Vannarelli, de brillante actuación en los teatros y el cinematográfico de la vecina orilla, correspondiendo su realización a Antonio Testa.

Armando Discépolo ha tomado a su cargo la dirección de esta pieza, cuyo complicado montaje obligará al elenco oficial, a suspender sus actuaciones durante algunos días.

Esta obra dramática se dará a conocer a nuestro público en el curso de la semana entrante.

EL LUNES SE DESPIDE PAQUITO BUSTO

Para el lunes 6 del mes que hoy se inicia, se anuncia en el teatro 18 de Julio el último espectáculo de la larga temporada cumplida por Paquito Busto y su compañía de comedias cómicas.

Se anuncian, con ese motivo, distintos espectáculos extraordinarios, de los cuales el primero tendrá lugar el viernes, en nocturna, con un homenaje a ese popular actor bufo.

Hoy (miércoles) y mañana se ofrecerán dos funciones diarias, ambas servidas con el doble programa de éxitos de hilaridad, "Un cuento del tío" de Escobar, y "Ya tiene comisario el pueblo" de Martínez Payva.

El domingo se realizarán tres funciones. En la matinée a las 14 y 45 horas, se ofrecerá una sola obra: "Un cuento del Tío" de Julio F. Escobar.

El lunes, como decimos, se clausuran las actividades con un programa. Localidades en venta para todas las funciones mencionadas.

SE PONEN EN VENTA LAS ENTRADAS PARA "LA MUERTE DE UN VIAJANTE"

Hoy, en las boleterías del Estudio Auditorio Sodre se pondrán en venta las localidades para las funciones iniciales de la temporada que en esa sala realizará la Compañía de Comedia encabezada y dirigida por Narciso Ibáñez Menta, conjunto de que son otras figuras, Milagro de la Vega, Ricardo Passano (hijo), Otto Sirgo y destacados artistas de la escena rioplatense.

Esas actividades se iniciarán el viernes 10 del corriente con el estreno de la famosa obra de Arthur Miller, "La muerte de un viajante".

Esta temporada, que constituirá uno de los acontecimientos del año teatral, está prestigiada por la empresa Nicolás Messuti.

HOY ES LA ULTIMA REPRESENTACION DE "LLEGO LA ABUELA DE ESPAÑA"

Esta noche a las 21.50, se ofrecerá la última representación de "Llegó la abuela de España", en función nocturna. Intervendrán en esta representación además de Isolina Núñez y su conjunto, los gaiteros de Arnoya, Armandiño, el cantante Arero Linares y el cuerpo de baile de Ramiro Reñones.

BLANCA BURGUEÑO - JULIO ALASSIO

El viernes a las 18, el sábado a las 15 y el lunes a las 18 horas, volverá a actuar en el teatro 18 de Julio la popular compañía radioteatral de Blanca Burgueño y Julio Alassio, poniendo en escena el éxito de Ramiro Lacoste, "La puerta cerrada". Las localidades están ya en venta y de ellas hay extraordinaria demanda, por lo que auguramos otros llenos en las nuevas actuaciones del popular conjunto.

EN EL FIN DE SEMANA RECITAL DE LYDA M. INDART

Por la importancia de las obras a ofrecerse, como también por la calidad artística de la intérprete, el concierto que el lunes próximo ha de brindarnos en el Sodre, la brillante pianista uruguaya Lyda Mirtha Indart, adquiere singular importancia, ya que estamos abocados a una extraordinaria sesión de música, que se ha de certificar elocuentemente. En su actuación Lyda Mirtha Indart ha incluído las mejores obras del repertorio pianístico de autores de la jerarquía de Mozart, Beethoven, Schumann, Fauré y Debussy, páginas que sin duda han de ser interpretadas con verdadera conciencia artística, como ya nos tiene acostumbrado quien como Lyda Mirtha Indart, ha sabido conseguir en nuestro medio, una posición solidamente notable.

Nuevos espectáculos del Ballet del Sodre

Llega ya a su término la temporada de ballet organizada por el Sodre. El sábado de noche y el domingo de tarde se realizarán dos nuevos espectáculos coreográficos con programas distintos, a cargo del Cuerpo de Baile dirigido por Roger Fenonjois y encabezado por este bailarín y coreógrafo, con Lolita Parent y Max de Balzac como primeras figuras y con intervención de la OSSODRE.

En la función anunciada para el sábado a las 21.45 horas, se presentará "Romeo y Julieta" de Tschikowsky con coreografía de Sergio Lifar, protagonizado por Lolita Parent y Max de Balpac, "La siesta de un fauno" de Debussy, coreografía e interpretación de Roger Fenonjois, y en último término, el estreno continental de "Las dos palomas" gran ballet-pantomima, típicamente francés, en dos actos, con música de André Messager y con coreografía arreglada últimamente para la Opera de París por A. Aveline, que dará lugar a la intervención de todo el conjunto coreográfico con sus tres primeras figuras en los papeles de mayor responsabilidad, en un espectáculo extraordinariamente animado y colorido en el que alternan con la expresión mímica las danzas académica y de carácter. Estos tres ballets serán presentados bajo la dirección del maestro Carlos Estrada.

En la función vespertina del domingo que se iniciará a las 18.30 horas, se llevará a escena en primer término "Orfeo", el gran ballet moderno de Strawinsky con coreografía de Roger Fenonjois y bajo la dirección musical de Juan José Castro, y a continuación se ofrecerá por segunda vez "Las dos palomas" bajo la dirección de Carlos Estrada. Este programa estará constituído así por dos grandes ballets interviniendo en ambos todo el conjunto coreográfico que actúa en la presente temporada.

Ayer se inició la venta de localidades para estos dos espectáculos evidenciándose una vez más en la demanda el gran interés despertado.

Casa del Teatro celebrará el "Día del Artista" con la entrega de premios

El Consejo de Casa del Teatro del Uruguay ha resuelto celebrar "El Día del Artista" el último sábado del próximo mes de mayo, habiendo dispuesto realizar los siguientes actos con ese motivo:

a) En horas de la mañana se realizará una ceremonia simbólica, en recuerdo de los artistas teatrales desaparecidos, ante el monumento a Florencio Sánchez.

b) Por la tarde, a primera hora, se efectuará en la sede de Casa del Teatro del Uruguay la entrega de los premios estímulo al teatro nacional, conforme al plan que luego se detalla.

c) Por la noche en cada teatro, uno de los integrantes de la compañía se dirigirá al público en una breve alocución explicando el significado de "El Día del Artista".

d) Durante las horas del día, por distintos micrófonos radiales, harán uso de la palabra los intérpretes de los cuadros estables de cada difusora.

El plan de estímulo al teatro nacional, consiste en premiar con una medalla de oro y diploma a las actividades teatrales de carácter profesional, comprendidas en los siguientes términos: La mejor interpretación de actriz nacional; la mejor interpretación de actor nacional; la mejor obra de autor nacional, estrenada por elenco profesional nacional; la mejor música de escena de compositor nacional, adaptada a obra de autor uruguayo, estrenada por elenco profesional y nacional; la mejor escenografía (boceto y realización) en iguales condiciones.

El fallo lo dictará el Jurado antes del último sábado del mes de mayo de 1951 y para ello se tendrá en cuenta la actividad teatral desarrollada a partir del 1º de mayo de 1950 hasta el día 30 de abril de 1951.

Audición de canto en el Ateneo

POR LA CONTRALTO LIRIA ACOSTA Y LARA

Prestigiada por el Círculo de la Prensa del Uruguay, la excelente contralto compatriota señorita Liria Acosta y Lara ofrecerá en el Ateneo, el 16 del presente a las 18 y 30, una interesante audición de canto que, indudablemente despertará gran interés en nuestro ambiente artístico.

El programa confeccionado para este acto comprende obras de Scarlatti, Haendel, Pergolesi, Glück, Brohms, Schuman, Ponchielli, Verdi y Bizet lo cual, junto con las magníficas condiciones vocales que destacan la personalidad de la Srta. Acosta y Lara, a quien acompañará al piano la profesora Rafaela Danieli de Larrea, promete revestir a la audición de alta jerarquía a la vez de originar una selecta reunión social.

Las invitaciones pueden ser solicitadas en el Círculo de la Prensa, calle Andes Nº 1260, a partir del lunes 6 del corriente, de las 9 a las 12 y de las 18 a las 21.

Dos espectáculos folklóricos

ROMULO GOMEZ. — Este destacado recitador gauchesco ofrecerá un recital en el 18 de Julio, el martes 7 de noviembre a las 18.45 horas, con el concurso musical de Juan José Do Feo. Localidades en venta.

CORO UCRANIANO. — En los días 8 y 9 del mes que hoy se inicia, a las 21.30 actuará en el teatro 18 de Julio el Coro Ruso-Ucraniano del Centro Cultural Máximo Gorki, ofreciendo un programa de canciones folklóricas, música de balalaikas, bailes populares, etc. de origen ruso-ucraniano. Localidades en venta.

CX 8 RADIO SARANDI

PROGRAMA PARA EL DIA DE HOY

8.00—INFORMATIVO.
8.30—Orquesta de Jazz de Fletcher Henderson.
8.45—Cuarteto Típico de Roberto Firpo.
9.00—"Tres Guitarras Argentinas".
9.15—Moo Morales y su orquesta.
9.30—MOMENTO CATOLICO.
9.45—Canciones por Carmen Miranda.
10.00—INFORMATIVO.
10.05—SU MUSICA PREFERIDA. - Audición confeccionada a base de pedidos.
10.30—"La orquesta de hoy".
10.45—Organista Ethel Smith con "Bando Carioca".
11.00—ESTA ES LA VOZ DE C. GARDEL.
11.25—MELODIAS TROPICALES.
11.55—Cadena ANDEBU.
12.00—INFORMATIVO.
12.01—"Fiesta en los Jardines Españoles".
12.30—Orquesta de Concierto de P. Whitteman.
13.00—INFORMATIVO.
13.10—Micro Programa.
13.15—"Cantares y Melodías del Mundo".
13.30—Canciones por Genaro Salinas.
13.45—Guitarrista Angel Iglesia.
14.00—PROGRAMA SINFONICO.
16.00—"El Piano y sus Grandes Intérpretes".
16.30—"Instituto de Ciegos".
16.45—Intermedio Musical.
16.50—INFORMATIVO.
17.00—"RADIO TEATRO".
17.30—Música Popular.
17.55—INFORMATIVO.
18.00—Música Popular.
18.40—Espacio Rural.
18.55—"De Hombre a Hombre".
19.00—Diario del Campo.
19.15—Música Popular.
19.30—PANORAMA DEPORTIVO.
20.00—INFORMATIVO.
20.00—DIARIO DEL CAMPO.
20.30—André Kostelanetz y su orquesta.
20.45—Unión Cívica.
21.00—INFORMATIVO.
21.05—"LOS GUARANIES".
21.30—ESTA NOCHE CANTA B. CROSBY.
22.00—INFORMATIVO.
22.05—PROGRAMA SINFONICO.
23.30—Síntesis Informativa.
23.45—Canta Alfonso Ortiz Tirado.
24.00—Finaliza la trasmisión.

"Amigos de Francia"

CICLO CULTURAL EN "AMIGOS DEL ARTE"

El viernes 3, a las 19 y 45, tendrá lugar en los salones de "Amigos del Arte" (Juan Carlos Gómez 1418) el primero de los actos del ciclo cultural organizado por la citada Institución y "Amigos de Francia".

En esta oportunidad el Profesor Gervasio Guillot dará su conferencia sobre "Corrientes modernas de la poesía francesa".

En fecha próxima el Dr. Carlos Pittaluga Vidal disertará sobre "El Milagro de París".

Cartelera de Cines y Teatros

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

TEATROS

Teatro Solís. — (Teléfs. 8.35.68 ...). — A las 21.40: "La Patria en armas" (IA). — Platea ...

Teatro Artigas. — (Dirección: José Messuti. Teléf.: ...). Compañía de Comedias ... Núñez. A las 21.50: "Llegó la abuela de España". — ...; Paraíso $ 0.50.

Teatro 18 de Julio. — (Empresa ... Messuti. Avda. 18 de Julio ... Teléf.: 8.58.75). — ... de Comedias Cómicas ... Busto. A las 18 y a ...: "Un cuento del tío" y "Ya tiene comisario el pueblo" ... Platea $ 1.85; Galería ...

Circo Norteamericano. — (Av. ... y La Paz. Teléfono: ...). A las 21.45: Atracciones ... Platea, mayores $ 1.50, ... $ 1.00; Gradas, mayores ..., menores $ 0.60.

[illegible]

[illegible]

Se llevará a cabo una premiere en las nubes

Por vez primera en el mundo habrá de llevarse a cabo el sábado 4 de noviembre, una "première" cinematográfica en las nubes, siendo así también la primera oportunidad en que una obra del séptimo arte tenga por críticos a los pasajeros aéreos.

La misma ha sido organizada por la Pan American World Airways y la empresa productora Argentina Sono Film, para presentar en pleno vuelo a 6.000 metros de altura entre las ciudades de Montevideo y Río de Janeiro, la primicia de "Sangre negra".

Como se sabe, la película está basada en la obra "Native son" del famoso escritor Richard Wright, quien a su vez tuvo a su cargo el rol protagónico. La actriz Gloria Madison; la conocida estrella de Hollywood Jean Wallace y otras figuras de prestigio intervinieron bajo la dirección de Pierre Chenal, el destacado realizador francés.

El director propietario de Argentina Sono Film, Atilio Mentasti y el productor de "Sangre negra", señor Jaime Prades viajarán ese mismo día a bordo del avión a los Estados Unidos, con el fin de presentar la producción a los críticos y exhibidores norteamericanos.

El proyector cinematográfico de 16 milímetros lanzará sus imágenes sobre una pantalla montada también a prueba de movimientos. La pantalla estará fijada en forma tal, que no impedirá la entrada a la cabina de mando ni restringirá las operaciones de la tripulación.

El sonido de la película se trasmitirá por amplificadores montados en el techo de la cabina del stratoclimer de dos pisos los que han sido diseñados y construídos especialmente para lograr el menor peso posible.

El recital de Zulma Beloqui Baratelli

Ayer en la sala Verdi tuvo lugar, ante una numerosa y selecta concurrencia, el recital de la señorita Zulma Beloqui Baratelli que una vez más se impuso como una fina culta y sensible intérprete del verso.

El programa ofrecido era variado, figurando poemas de José María Delgado, Juan Zorrilla de San Martín, Juana de Ibarbourou, Pbro. Francisco Baratelli, María E. Vaz Ferreira, Delmira Agustini, Federico García Lorca, Esnesto Pinto, Rafael Pombo, Luisa Luisi y José Santos Chocano.

La diversidad de temas y estilos sirvió para demostrar ampliamente la ductilidad temperamental de Zulma Belloqui Baratelli quien, dueña de una exquisita voz que maneja con ciencia y comunicativa emoción, supo arrancar de cada poema y trasmitir sus más íntimos secretos.

[illegible]

Nuevos dirigentes de la Asociación de Escritores

[illegible]

Programas en los continuados

[illegible]

Tribunal de Cuentas de la República

Resoluciones adoptadas en el último acuerdo

El Tribunal de Cuentas de la República en su último acuerdo despachó entre otros, los siguientes asuntos:

Ministerio de Hacienda. — En mérito ha haberse tenido en cuenta los reparos deducidos por el Tribunal, se resuelve intervenir una orden de pago por $ 484.94 del Ministerio de Defensa Nacional para atender el pago de los aguinaldos del personal de servicio de la Inspección General del Ejército.

Ministerio de Hacienda. — Se resuelve devolver sin intervenir una planilla del Ministerio de Salud Pública para pago de viáticos por servicios extraordinarios, realizados por funcionarios de la Contaduría General de la Nación, porque tratándose de una remuneración por servicios extraordinarios, su pago debe merecer autorización legislativa, de acuerdo a las prescripciones de los arts. 4º y 86 de la ley de Ordenamiento Financiero.

Ministerio de Hacienda. — Se resuelve dar cuenta a la Asamblea General de la ratificación por parte del Poder Ejecutivo, de una orden de pago por concepto de primas a la exportación de carnes con cargo al fondo "Beneficios de Cambio".

Ministerio de Hacienda. — Se devuelve sin intervenir una planilla presupuestal a favor de la División Administración del Ministerio de Salud Pública, destinando al pago de haberes al Contador Enrique García Médici, a los efectos de que el pago dispuesto, que no merece observación en su fondo, sea atendido por el mecanismo ajustado a su naturaleza, indicándose, al mismo tiempo, normas a que deben ajustarse la contratación de los servicios profesionales del sancionado Contador.

Ministerio de Hacienda. — Se resuelve devolver sin intervenir un cheque expedido por el Ministerio de Ganadería y Agricultura con destino al pago de primas a los agricultores y diferencias entre el precio de costo y de venta de la semilla entregada por el Servicio de Distribución de Semillas, en virtud de la falta de disponibilidad de los recursos que deben soportarlo.

Ministerio de Hacienda. — Se resuelve intervenir una orden de pago a favor de la firma "Gori, Salvo y Furacciolí", con cargo al art. 101 de la ley de 5 de enero de 1933, por indemnización dispuesta por sentencia judicial.

AMDET. — Se despachan sin observación diversos expedientes relacionados con licitaciones y compras directas afectadas para la compra de materiales y trabajos de reparaciones de autobuses.

ANCAP. — No se hace observación a compras directas de un cargamento de petróleo y aceites lubricantes.

UTE. — Sin observación se depacha un expediente relacionado con la compra directa de lamparillas indicadoras para cuadros conmutadores telefónicos.

Banco de Seguros del Estado. — Se otorga el "Visto y Registro" a una licitación para compra de artefactos sanitarios destinados a los grupos de viviendas económicas que se construyen en las calles Lauro Müller, Luis Piere, Yaro y Tristán Narvaja.

Instituto Nacional de Colonización. — No se hace observación al balance de saldos correspondientes al mes de agosto último; a un refuerzo de rubros y a la creación de cargos de Ingenieros-Agrónomos, ayudantes técnicos.

Municipio de Montevideo. — Se resuelve despachar favorablemente, tres expedientes relacionados: con la entrega a AMDET de determinada suma para atender el aumento de $ 45.00 en las asignaciones de todos los funcionarios y obreros; pagos de aumentos de sueldos laudados al personal de CUTCSA y al personal de obreros y empleados de AMDET por los meses de junio y julio ppdos., y pago del aumento general de $ 45.00 en las asignaciones de todos los funcionarios y obreros municipales.

Municipio de Montevideo. — No se hace observación a una retribución extraordinaria a los funcionarios municipales que intervinieron en la confección del proyecto de modificación presupuestal, establecida por decreto Nº 6642.

Municipio de Montevideo. — Se despachan favorablemente diversos expedientes relacionados con compras directas y licitaciones efectuadas para la compra de materiales y ejecución de obras.

Municipio de Salto. — Se acuerda el Visto sin observación a una licitación para la construcción de un horno incinerador de basuras.

Municipio de Soriano. — Se otorga el Visto y Registro a una licitación para la construcción de una pasarela de hormigón armado entre la Rambla de la ciudad de Mercedes y la Isla del Puerto.

Municipio de Rocha. — Se despachan sin observación tres expedientes relacionados con modificaciones en los precios de la expedición de libros para abastecedores chapas de numeración de los edificios de la ciudad y chapas de matrículas de vehículos automotores.

Municipio de Tacuarembó. — En los antecedentes sobre devolución de planillas y recibos por falta de disponibilidad para su pago, el Tribunal resuelve aprobar lo actuado por el Sr. Contador Municipal y denunciar a la Junta Departamental la irregularidad comprobada.

Un bello recital de Irina Gromova

En el Estudio Auditorio, y en un festival promovido con el auspicio del Embajador de Italia, Dr. Alfonso Tacoli di San Possidonio, se presentó ayer la fina cantante Irina Gromova. En su recital nos hizo recorrer un bello camino en el desarrollo de la canción italiana. Desde los viejos melodistas como Scarlati, Pergolesi, Passiello, Antonio Vivaldi y Domenico Cimarosa, hasta los creadores actuales como Pizzeti y Castelnuovo Tedesco, desfilaron en las vocalizaciones de Irina Gromova los más diversos motivos. La pasión amorosa, la gracia burlesca o la nota de íntima ternura tuvieron en las interpretaciones de esta prestigiosa cantante la nota de la más fina musicalidad. Su voz de hermoso colorido se destaca con flúida naturalidad, merced a una depurada escuela de canto. Pero por sobre todo lo que llama la atención en el canto de Irina Gromova es el buen gusto, y ese fino sentido del equilibrio que pone para matizar sus canciones, sin incurrir en el menor desborde.

La canción italiana a través de las interpretaciones de esta soprano, se reviste de una elegante distinción, propia del "lied" francés sin perder por ello la fresca espontaneidad de esta canción. Un público bastante numeroso y muy entusiasta, aplaudió con calor a Irina Gromova en este recital, que fué uno de los de más fina musicalidad de cuantos hemos escuchado este año.

BEG

El Ing. Pier Luigi Nervi dictará una conferencia

HOY EN LA FACULTAD DE INGENIERIA

Invitado especialmente por el Consejo Directivo, ofrecerá hoy, a la hora 18 y 30, una conferencia en la Facultad de Ingeniería y Ramas Anexas (Avenida Julio Herrera y Reissing) el destacado técnico italiano Ingeniero Pier Luigi Nervi.

El tema que desarrollará es: "Deformaciones anelásticas y vida estática de los edificios".

El conferenciante, que será presentado por el Profesor de Hormigón Armado Ingeniero Enrique Penadés, goza de un muy justificado prestigio, adquirido en su relevante actuación docente y profesional.

El Ingeniero Nervi es Profesor de Ciencias de la Construcción en la Facultad de Arquitectura de Roma, miembro de la Comisión de Construcción de Viviendas del Plan Fanfani para toda Italia, autor del libro "¿Ciencia o arte de construir?" y de otras numerosas publicaciones.

De las importantes obras realizadas por el Ingeniero Nervi merecen destacarse el Estadio Berta, de Florencia, los cuatro hangares para hidroaviones de Torre del Lago, Orvieto y Orbetello, el Palacio de las Exposiciones de Turín, cuya bóveda salva una luz de 96 metros, etc.

Es también ideador y constructor de naves en ferrocemento y autor de la teoría de hierro cementado y construcción con elementos prefabricados que hacen posible la erección de edificios originales, estéticos y estáticos.

El concurso de Teatro Experimental prosigue el lunes próximo

CON "EL CABALLERO DE OLMEDO" POR "CLUB DE TEATRO"

La jornada del concurso de Teatros Experimentales que debió realizarse el lunes próximo pasado, y que fuera suspendida, tendrá lugar el lunes venidero con la presentación del conjunto Club de Teatro interpretando la famosa comedia en tres actos de Lope de Vega "El Caballero de Olmedo", obra que ha sido puesta en escena por el señor J. Rodríguez Casas, con escenografías de Carlos Puig Vázquez y sobre una adaptación realizada por J. Estruch.

Tendrán validez para esta función las localidades del espectáculo suspendido, pudiendo canjearlas en las boleterías del Solís, aquellos que no deseen conservarlas en su poder.

Reeditan en el exterior publicaciones del Banco de Seguros del Estado

El Departamento Estadounidense del Trabajo se ha dirigido al Banco de Seguros del Estado, por medio de su oficina de Cooperación Internacional de Normas de Trabajo, expresando su interés en las publicaciones que ha editado esa institución para divulgar enseñanzas sobre prevención de accidentes.

El hecho es altamente significativo y refleja honor al país, poniendo de manifiesto la solvencia técnica que en esa materia hemos adquirido.

El Banco de Seguros ha accedido a la solicitud que en el sentido indicado le fué formuada.

Vacaciones estudiantiles

ADVERTENCIA DEL F. C. CENTRAL

La Administración del Ferrocarril Central, con el deseo de que los inetresados tengan en su poder, antes de la fecha de vigencia, los carnets que acrediten el derecho a la obtención de rebaja en el precio de los pasajes durante las próximas vacaciones, advierte a los profesores y estudiantes de Enseñanza Secundaria, Universitarios y Normalistas, que a partir del 6 de noviembre corriente, en las oficinas de aquel instituto, se sellarán los referidos carnets.

Luto británico por la muerte de Gustavo V

Por orden de Su Majestad Británica, la Corte de Londres llevará dos semanas de luto, a partir del 29 de octubre, con motivo del fallecimiento del Rey Gustavo V de Suecia.

Esta orden, se aplicará, como es natural, a los Representantes de Su Majestad en el exterior.

EL BIEN PUBLICO

Año LXXIII — MIERCOLES 1.º DE NOVIEMBRE DE 1950, AÑO SANTO — N.o 22,341

LA UNION CIVICA SERA EL PARTIDO MAS FAVORECIDO EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

A los dueños de autos

Exhortamos a todos los correligionarios que posean automóviles y desean participar en la gran caravana final, clausurando la campaña electoral, se sirvan llenar este cupón y remitirlo a la Casa del Partido, Plaza Independencia 837.

NOMBRE ....

DIRECCION ....

TELEFONO ....

"Democracia Cristiana en Acción"

Acaba de darse a publicidad el interesantísimo libro "Democracia Cristiana en Acción", que contiene, en síntesis, la actuación de los legisladores de la Unión Cívica durante el período 1947-950.

En una rápida ojeada hemos comprobado que se trata de un trabajo bien logrado; una a una desfilan las intervenciones de nuestros representantes, proponiendo iniciativas, acompañando mociones, oponiéndose a proyectos considerados perjudiciales, modificando textos erróneos, etc., dando las razones pertinentes en cada caso.

El libro está dividido año por año y por capítulos de materias, todo lo cual permite una rápida consulta del tema deseado, concretado además, por la fecha en que fué expuesto en el Parlamento.

Es un formidable alegato en pro de la causa de la Unión Cívica en que se da cuenta a sus electores de cómo han actuado sus representantes, y es un testimonio incontrovertible frente a la ciudadanía en general de lo que es capaz de realizar un partido movido por altos propósitos patrióticos.

Recomendamos especialmente a nuestros correligionarios y propagandistas adquirir cuanto antes su ejemplar, pues, constituye la fuente más preciosa de temas y argumentos para exponer a la ciudadanía en la presente campaña electoral.

El prólogo y la síntesis fueron realizados por el Secretario del Consejo Directivo, Sr. Numa Mangado.



Magnífica asamblea en el cruce de Sierra y Lima, en la noche del lunes último. Un público de 600 personas rodeó la limpida tribuna partidaria ocupada por los Srs. Víctor Díaz Ares, Bach. Alvaro Riet Aznárez y el diputado Arq. Horacio Terra Arocena, quienes expusieron los grandes principios del Partido. Fueron exhibidos los interesantes films partidarios con muy buena aceptación

FORMIDABLE ENTUSIASMO EN TODAS LAS ASAMBLEAS

● **IMPORTANTES ACTOS PUBLICOS EN CANELONES. —**

El domingo último fueron visitadas las localidades de Santa Rosa y San Ramón donde se realizaron muy buenas asambleas, pese al mal tiempo reinante, con una concurrencia de más de 300 personas en cada una de ellas que se dieron cita para escuchar a los destacados oradores del Partido, Sr. Numa Mangado, Dr. Juan Vicente Chiarino y Arq. Horacio Terra Arocena. Los grandes problemas de la actualidad político-social tuvieron en ellos profundos expositores aplaudiendo entusiastamente el público las felices lucubraciones. Mucho ánimo de lucha se comprueba en los correligionarios de esas localidades.

● **EXITOSA JIRA POR LA ZONA ESTE. —**

En el transcurso de la semana ppda., el Edil por Montevideo, Sr. Julio C. Murell realizó una importante jira por el Este del País, recogiendo óptimas impresiones del espíritu de lucha que reina en el ambiente partidario.

En Nico Pérez, celebróse una provechosa reunión con los dirigentes locales y una reunión privada en la casa de la familia Sarazola que concitó numerosos concurrentes.

En Retamosa tuvo lugar una muy buena reunión con numerosos vecinos teniendo por marco el domicilio del destacado y activo correligionario periodista señor Carlos J. Freira. Mucha disciplina y gran espíritu de trabajo.

En Río Branco se realizó una magnífica reunión de correligionarias en casa de las distinguidas y activas propagandistas Srtas. Alicie y Amelia Souza, poniéndose de manifiesto un gran entusiasmo y una abnegación como sabe hacerlo la mujer cuando lucha por una causa noble. Además, nuestro delegado mantuvo una reunión con dirigentes locales en que se expusieron temas de propaganda y políticos.

En Vergara, tuvo lugar una reunión con los dirigentes de la zona y luego, en compañía de las Srtas. Elsa Acosta y Miguelina Ducatelli, efectuáronse numerosas y fructíferas visitas personales.

En Treinta y Tres, se efectuó una extraordinaria reunión con dirigentes y afiliados en la sede de la Comisión Departamental donde se puso en evidencia el gran espíritu de lucha y el franco optimismo de aquellos activos dirigentes.

Inmejorables son las impresiones que ha recogido nuestro delegado, del gran fervor que reina en el civismo, hecho éste repetido en todas las regiones del país, lo que se traducirá en un magnífico triunfo el próximo 26 de noviembre.

Actos públicos en el Interior

VIERNES 3 DE NOVIEMBRE EN FRAY BENTOS

Gran conferencia pública.

Oradores: Senador Dr. Juan Vicente Chiarino, Diputado Dr. Tomás G. Brena y Dr. Román Lezama Muñoz.

VIERNES 3 DE NOVIEMBRE

Actos Públicos en Colonia Suiza a las 20 y 30 horas; en Rosario a las 21 y 30 horas.

Oradores: Diputados Dr. José Miranda y Prof. Venancio Flores, señor Jorquín Secco García y Esc. Daniel Pérez del Castillo.

Los actos de hoy

HOY MIERCOLES 1º DE NOVIEMBRE

AVELLANEDA Y LARRAVIDE, a las 20 horas: Oradores: Dr. Rafael Addiego, Jorge Echeverría Leúnda, y Dr. Américo Plá Rodríguez. Cine documental.

RIVERA Y MARCO BRUTO, a las 20 y 30 horas. Oradores: Arq. Heráclides Santini y Diputado Dr. Salvador García Pintos. Cine.

Material de propaganda

Todo lo relacionado con la propaganda debe solicitarse en Zabala 1591, esq. Rambla Franklin Delano Roosevelt, primer piso. - Horario: 9 a 12 y de 15 a 20. - Tel. 9.32.87.

Las fábricas textiles continúan ocupadas por el personal obrero

Continúa el conflicto con los obreros textiles, los que decidieron ocupar todas las fábricas, luego de haber sido la Ildu la primera que inició tal acto. En esta fábrica la policía procedió al corte de agua y luz, no permitiendo entrada de personal alguna al local, así como también el envío de alimentos a los obreros que estaban en su interior.

En las restantes fábricas, ocupadas en la mañana de ayer, pues los operarios se presentaron a ellas pero se negaron a trabajar, no fueron solicitados los servicios policiales. Los obreros, por tanto permanecen en su interior pudiendo entrar y salir libremente en busca de alimentos.

REUNION DEL CONSEJO DE SALARIOS

Ante la crisis del conflicto y en el deseo de poner término a la situación creada, s ereunió el Consejo de Salraios de la Industria Textil, y a propuesta de los delegados del Poder Ejecutivo, y como medida transaccional, y para ir a un posterior reajuste de los salarios, se habló de un aumento de $ 0.225 por hora. No se logró el acuerdo deseado, y en consecuencia la reunión en principio fracasó, pues se tenía la esperanza de que el desacuerdo no fuera total y de que se pudiera llevar a una solución en el curso del día de hoy.

COMUNICADO DEL SINDICATO OBRERO

En la mañana de ayer, anunciando el paro y su extensión a todos los establecimientos de la Sección Maroñas, la Unión Obrera Textil dió a publicidad el siguiente comunicado:

"Se han sumado al paro de brazos caídos, por tiempo indeterminado en defensa de las compañeras suspendidas en ILDU y por 0.30 de aumento por hora las siguientes fábricas: Popular, Oriental, Suitex, Forti, I.A.S.A., Tuplan, Tusan, Sadyl y Ombú.

Además, de no solucionarse el conflicto en el día de hoy, el paro será total en las secciones Paso Molino y Maroñas.

Responsabilizamos a Ildu, a su jefe de personal Sr. Guillermo García Rodríguez y al Sr. Jefe de Hilandería Segar, pues argumentaban merma de rendimiento de esas compañeras, cuando les habían agregado más máquinas para atender, exigiendo el mismo rendimiento para cada máquina aun cuando les habían agregado unos dispositivos para dar mayor torsión al hilado, con lo cual éste se revienta más fácilmente y también aumentaron 7 bobinas sobre 13 que trabajaban. Hacemos notar que levantada la suspensión de las compañeras de Ildu y el lock-out de ésta e I.A.S.A., el conflicto quedaría solucionado.

Prosiguiendo en el Consejo de Salarios la discusión del aumento solicitado de $ 0.30 por hora, cosa completamente justa cuando actualmente los hombres ganan $ 4.60 y las mujeres $ 3.50.

Se envió delegación al Instituto Nacional de Trabajo solicitando su pronunciamiento, pues este organismo no ha formulado proposiciones que puedan dar bases a posibles soluciones del conflicto".

LO QUE SE MANIFESTO EN LA ILDU

En la gerencia de la Ildu se informó lo siguiente: La organización sindical sostiene que hay 25 obreras suspendidas. Y esto no es verdad. Sucedió sencillamente que un buen día se notó en la sección Bordados un descenso del rendimiento del 78 o/o al 32 o/o. Ante tan evidente hecho se llamó a las obreras de la sección para advertirles que esto no debe siguir, pidiéndoseles, al mismo tiempo, que se notificaran de esta advertencia. Pidieron plazo para pensar si debían firmar la notificación, sin contestar en definitiva. Por esta razón fueron suspendidas por tres días. Cuando la ocupación de la fábrica se produjo ya los tres días de suspensión habían terminado. De manera que en este momento no hay obreras suspendidas, como sostiene el sindicato. En cuanto al procedimiento de la notificación escrita, se explicó fué adoptado porque sin él hay después grandes dificultades de prueba, cuando un conflicto llega a un Juzgado de Paz o al Instituto de Trabajo, donde los obreros niegan haber sido advertidos de ésto o aquéllo. Para evitar estas dificultades, toda vez que se trata de un incidente entre la empresa y su personal se procura dejar constancia del mismo por medio de un escrito.

Esto de las obreras suspendidas como ya indicamos, es un punto localizado en la Ildu. Pero la cuestión del aumento de salarios solicitado es general. Sobre esto se nos informó en la gerencia de esta fábrica lo que sigue: La patronal no puede aceptar el pedido de aumento de jornales, habiendo un Consejo de Salarios en funcionamiento. A este organismo compete decidir en la materia, por la vía legalmente establecida. Si el Consejo no estuviera constituído, el problema sería otro. Pero existiendo, es en su seno donde deben dilucidarse los conflictos de salarios.

INFORMACIONES DE LA CASA DE GOBIERNO

Aterrizó en Camaguey el grupo de cazas F-51 que vienen a incorporarse a nuestras fuerzas armadas

El Señor Presidente de la República se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda Dr. Nilo Berchesi; con el de Relaciones Exteriores Dr. César Charlone; con el de Industrias y Trabajo Dr. Santiago I. Rompani; con el Presidente del Banco de la República Dr. Alberto F. Zubiría; con el Embajador uruguayo en la Argentina Sr. Mateo Marques Castro; con el Jefe de la Región Militar No. 1 General Carlos Goñi; con el Director General de Audanas Dr. Guillermo Retamoso; con los Señores Juan C. Gololuzo y Hermes Hornes; y con el Señor Pedro Harguindeguy. Recibió a los Señores Galli, López Esponda, contador Etcheverrito, Ingº Terrens, Carbajales y Dr. Roberto Maurer.

EL GRUPO DE CAZAS F - 51 ATERRIZO EN CAMAGUEY

Aterrizó ayer sin novedad en Camaguey, Cuba, el primer grupo de aviones de Cazas F - 51 que conducidos por pilotos uruguayos vienen en vuelo desde Estados Unidos para ser incorporados a nuestras Fuerzas Armadas. También llegó a Camaguey con el mismo grupo el transporte bimotor C - 47 - 510. La escuadrilla espera salir en la maana de hay, a primera hora, para Puerto Espaa.

CUMPLASE A UNA LEY

El Poder Ejecutivo ha puesto el cúmplase a la ley que fija en cinco mil pesos el límite máximo de las multas previstas en el parágrafo 4º del artículo 19 de la ley Nº 10.000, con la obligación de fundar en cada caso la fijación de la multa.

PAPEL PARA COPIAS HELIOGRAFICAS

Por decreto de Hacienda ha sido incorporada a la nómina de mercaderías de 1ª categoría de importación el papel básico destinado a la fabricación de papel para copias heliográficas. Dicha medida ha sido adoptada con el informe favorable del Ministerio de Industrias y Trabajo, Banco de la República, y Contralor de Exportaciones e Importaciones.

TARIFA ADUANERA PARA CHAS DE HIERRO ALUMINIZADO

Otro decreto de Hacienda dispone la inclusión de las chapas o planchas de hierro aluminizadas, lisas, en la Sección XV, posición 704, partida 35, al valor, de la Tarifa de Aforos aduaneros de importación. Esta medida ha sido tomada con el dictamen favorable de la Comisión Aforadora, la Dirección de Aduanas, y la Inspección Adjunta.

LOS SUCESOS POLICIALES

Embestida por un camión

EMBESTIDA POR UN CAMION

En Corrales y Pavón, el camión de la Intendencia Municipal Nº 504, conducido por René González Pidrabuena, domiciliado en Francisco Sanguinetti 2892, embistió a Juana Miranda de González, oriental, casada, de 62 años domiciliada en Oficial 3 Nº 3212, ocasionándole una herida cortante en la región occipital y conmoción cerebral, siendo internada en el Hospital Pasteur. Conductor emplazado.

SE FUE SOBRE UN AUTO

Ernestina de los Santos Niche, oriental, soltera, de 18 años, al pretender cruzar la calzada frente a su domicilio sito en Presidente Berro Nº 2568, se fué contra el taxímetro Nº 95522, conducido por Pablo Beltrán, residente en Los Jockeys 4829, ocasionándose conmoción cerebral, siendo internada en el Instituto Traumatológico. Conductor detenido.

ANCIANO ACCIDENTADO

En Magariños Cervantes y Talcahuano, el camión 85324 conducido por Julio Riaño Silva, domiciliado en Teófilo Díaz Nº 18, al dar marcha atrás, embistió a Ermilio Luqui, italiano, de 80 años, cuyo domicilio se ignora, ocasionándole conmoción cerebral, siendo internado en el Instituto de Traumatología. Conductor detenido.

SE LESIONO UN EBRIO

En la calle Colman y Avda. Garzón, fué levantado el ebrio Justino Rocha Epeke, oriental, soltero, de 38 años, domiciliado en Irlanda 4116, quien al caerse y golpearse contra el pavimento, se produjo una herida en la boca.

Sesiona hoy la Junta Dirigente

En la noche de hoy realizará su acuerdo habitual la Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Football.

Serán considerados los siguientes asuntos:

Asuntos entrados; Asuntos incidentales; Partidos jugados; Partidos a jugar; Reconsideración de los resuelto sobre premio a los Campeones del Mundo, planteado por el Club A. Peñarol; Modificación del art. 93 del Reglamento General (Prórroga de la terminación de la Temporada); 8. Congreso de la Fifa de 1950 (Informe de la Delegación); Renuncia de los Sres. Roberto Espil, Cont. Julio V. Canessa y Arq. Juan M. Muracciole de la Cafo. Renuncia del Presidente y Secretario de la Comisión pro fomento del Estadio. Lista de jueces internacionales propuestos por el Colegio de Arbitros para la Fifa; 12 Organización del fútbol del Interior (Informe de la Comisión de Asuntos del Interior); Informes de la Comisión de Iniciativas: a) Retribución a los Clubes Bella Vista y Danubio; b) Colocación de una placa en "Los Aromos", c) Ofrecimiento de películas referentes al IV Campeonato Mundial de Fútbol; Partidos internacionales a beneficio del Círculo de Cronistas Deportivos del Uruguay (Informe de la C. Especial); Nota de la C. A. del Field Oficial, referente a la contratación de obras de reparaciones al Estadio; Garantías de Boleteros y Encargados, reforma del art. 3º de la Reglamentación de Recaudación; Cuestión planteada por el Sr. Américo E. Gil, respecto a los precios de entradas cobradas en el match Peñarol - Nacional del Campeonato "Michel"; 18 Informe de la Comisión de Reglamentos, a) Situación Reglamentaria del jug. A. Hernández; 19 Memorandum del Colegio de Arbitros (Repartido) a) Reglamentación del régimen de veedores, b) Designación de jueces para el Interior por la Federación de jueces, c) Comentarios a la actuación de jueces; Nota del Colegio de Arbitros, dando cuenta de su derecho privativo a fijar los viáticos de los jueces que actúan en Divisiones inferiores; Entrenadores en los fields (Cuestión planteada por el Colegio de Arbitros; Venta de entradas para los partidos Peñarol-Nacional a partir de la temporada 1951; Nota de la C. A. Field Oficial (Repartido).

N. B. — A las 20 y 15 la Junta Dirigente recibirá en sesión al Colegio de Arbitros y al Tribunal Arbitral a pedido del Sr. Juan Nacelle Rusch.

Actividades en "Juventus"

Con gran brillo se inició el Torneo Triangular en el que intervienen Club Empleados Ancap, Casa Carrau y Juventus.

El Campeonato dió comienzo el día lunes 30 de octubre enfrentándose Ancap y Juventus. Triunfaron estos por 46 puntos contra 43 de acuerdo al siguiente detalle:

JUVENTUS: Ricardo, Pfeiff 13, H. Franchi 3, Luis Blanco (cap.) 4, L. Pereira 15, R. Pais, R. Beya, S. Grezzi 8, C. Verginella 3 y F. Villegas.

C. EMPLEADOS ANCAP: C. Sota (cap.) 1, Julio Orons 16, M. Inverso, A. Pardo 2, E. Bardieri 3, Dolfino 21, C. Mattos.

Arbitró el Sr. Darwing Borrelli.

El próximo lunes 6 de noviembre se realizará la 2ª fecha jugando Juventus vs. Casa Carrau.

Campeonato de Fútbol —

Se exhorta a todos los socios que se inscribieron para el Torneo interno de Fútbol, pasen por Secretaría a ratificar su inscripción antes del sábado 4 de noviembre.

Campeonato de Volley-Ball —

El 13 de Noviembre se iniciará en el Gimnasio cerrado de Juventus el Torneo de Volley-Ball "Primavera 1950" para el cual los interesados se pueden inscribir en Secretaría hasta el viernes 10 a las 20 horas.

Campeonato de Tute —

Está finalizando el Torneo de Tute habiéndose clasificado para las Semifinales los asociados Sres. R. Cioli, R. Beya, C. de Artega, L. Blanco, P. Ponsetí, y Hugo Baletta.

Se adiestraron los aurinegros

En la tarde de ayer se entrenó en Las Acacias el plantél superior del Club Atlético Peñarol, bajo la dirección de Sr. Emérico Hirschl, realizando dos horas de ejercicios diversos.

Participaron los jugadores que mencionamos a continuación: Pereyra Natero, Dimitrio, Davoine, Possamai, Pignarelli, Miramontes, Yanckoviez, Culture, Da Silva, César Rodríguez, Ayala, Ramos, Ortuño, Ghiggia, Míguez, Vidal, Villamide, Galván, Medina Abaddie, Falero, Etchegoyen, Agnesse, Britos, Levrini y Morales.

Hugo, González, Varela, Hohberg, Riephoff y Máspoli no concurrieron por hallarse lesionados.

Martino juega hoy con Boca Juniors

Dice un cable de Buenos Aires: "BUENOS AIRES, 31. — El Club Nacional de Football de Montevideo autorizó al jugador Rinaldo Martino para integrar el equipo de Boca Juniors, que jugará el miércoles próximo un match amistoso contra Chacarita Juniors en la cancha de Ferro Carril Oeste. El cotejo, cuyo producido será destinado a cancelar parte de la deuda provocada por los pases de los jugadores Campana y Busico, será dirigido por el juez Sr. Dean".

N. de R. — Resulta difícil comprender lo que acontece con este jugador. Se anunció, cuando fué contratado, que se radicaría en nuestro medio. Sin embargo, luego de cada partido, embarca hacia Buenos Aires. A Nacional, hasta el presente, no dió rendimiento alguno, pues se dedica en la cancha a cuidar su físico. Parece ser que su única preocupación es mantenerse en buen estado para poder rendir a Boca Juniors el próximo año. Y Nacional, carente de buenos valores de juego positivo, sigue esperando que Martino rinda, mientras éste, a su vez, parece estar más allegado a los "xeneises" que a la institución que contrató sus servicios.

Cena a los jugadores seleccionados de basketball

El martes próximo se reunirán en una cena los miembros del Consejo Superior, los 16 jugadores seleccionados y los colaboradores que participaron en la preparación del equipo y los miembros de la Comisión de Representaciones Deportivas a los efectos de cambiar ideas sobre las futuras actividades que desplegará la selección uruguaya.

El acto ha sido programado por el Consejo Superior y permitirá un interesante intercambio de opiniones.

Hoy los jugadores homenajearán al Director Técnico con una cena, retribuyendo las atenciones que aquél tuviera para con la selección después de disponerse la cancelación de la inscripción del Uruguay en el Campeonato del Mundo.

Practicó Nacional

En el Parque Central realizaron ayer intensos ejercicios gimnásticos los jugadores de los planteles superiores del Club Nacional de Football, durante una hora y media y dirigidos por el Sr. Enrique Fernández.

La asistencia a este entrenamiento fué la siguiente: Paz, Peñalva, Kapouchián, Babuder, Talbo, Edmundo González, López, Holdoway, Santamaría, Varela, Tejera, Piriz, Talbo, Suárez, Roldán, W. Gómez, Suárez, Apaulazza, Cruz, Roselló, Julio Pérez, Atilio García, José García, Enrico, Giménez, Cerioni, Zapirain, Orlandi, Gambetta y Quintans.

Entrega de premios en el Ministerio de Defensa Nacional

Esta tarde, a la hora 19, se realizará en el salón de actos públicos del Ministerio de Defensa Nacional, una ceremonia interesante, de clausura de las pruebas de competencia deportiva militar, realizadas durante el presente mes en diversos locales del Instituto Armado.

En el acto de esta tarde se procederá a la entrega, por parte de la Comisión Delegada del Poder Ejecutivo de Homenajes de las FF.AA. de la Nación al Gral. Artigas, que preside el Subsecretario de Defensa Nacional Roberto Ferrería Ferla, de los premios a los ganadores del "Pentathlón Militar" y "Concurso Nacional de Tiro", pruebas ambas que estaban incluídas en la programación para exaltar la memoria del Gran Prócer en el Primer Centenario de su Muerte.

Harán uso de la palabra, en nombre de la Comisión que preside, Roberto Ferrería Ferla y a continuación un miembro de la Comisión Nacional de Tiro.

Además de la distribución de referencia, se hará entrega a los campeones en los concursos de esgrima de sable y tiro de revólver del Ejército de 1947, 1948 y 1949, de sus respectivos premios.

PANORAMA DEL INTERIOR DEL PAIS

INFORMACIONES SUMINISTRADAS POR LA AGENCIA NOTICIOSA "ANI"

SE ACCIDENTO UN AVION MILITAR. — SALTO, 30. (ANI) — En Nueva Hespérides, el avión militar E.F. 3.308 a cargo del piloto, teniente primero Atilio Bonelli, llevando como co-piloto a Wáshington Galarza, telegrafista Esadi Prado y mecánico Carlos Horlega, conduciendo como pasajeros a Franklin Cañola, Nicolás Figuoroa y Juan C. San Ramón, al descender, debido al fuerte viento y a lo reducido del campo de aterrizaje, chocó la máquina contra un alambrado, a unos doscientos metros del punto en que hizo contacto con el suelo. El aparato sufrió serios desperfectos, tales como la rotura de la hélice y del tren de aterrizaje y la cola destrozada. Felizmente, los ocupantes del avión resultaron ilesos.

ESTUVO EN MELO EL DIRECTOR DE ENSEÑANZA SECUNDARIA. — MELO, 31 (ANI). — Problemas liceales fueron considerados en oportunidad de la visita del Director General de Enseñanza Secundaria.

Los profesores del Liceo Departamental celebraron una importante reunión con las autoridades de enseñanza secundaria. El Presidente de la Asociación de Profesores, Sr. Antonio María Ubilla expuso las preocupaciones fundamentales de la institución: adecuación del edificio adjunto al Liceo para el funcionamiento público de la Biblioteca Liceo Municipal y solución definitiva del problema de la educación física departamental, asuntos sobre los cuales la Asociación de Profesores viene realizando gestiones desde hace algún tiempo. Luego se refirió a la reforma de la enseñanza media y a la necesidad de ponerla en armonía con las actuales orientaciones pedagógicas y las realidades sociales del país.

Esta exposición fué contestada por el Director General profesor Clemente Ruggia, quien después de amplias consideraciones sobre los temas planteados, expresó que prestaría el más decidido apoyo a las aspiraciones expuestas.

SE EXPIDIO UN JURADO EN UN CONCURSO SOBRE ARTIGAS. — MELO, 31 (ANI). — Organizados por la Asociación de Profesores se efectuaron en el Liceo Departamental sendos concursos sobre Artigas, en ocasión de inaugurarse su monumento.

Los alumnos de cuarto año concursaron sobre el tema "Artigas y la soberanía de los pueblos". El tribunal fué integrado por los profesores José A. Pérez, Gregorio Cardozo y Antonio María Ubilla. Resultó ganadora la estudiante Myriam Varela. El jurado consideró dignos de premios estímulo los trabajos de los alumnos Eva Sosa y Julio E. Alvarez Gutiérrez.

EXPERIMENTO LA FRACTURA DE UNA PIERNA UN OBRERO. — MERCEDES, 31. (ANI).— En circunstancias en que se encontraba descargando fardos en el interior de la planta industrial de "Pamer", el obrero de la misma Aparicio Pagés, uruguayo, de 28 años de edad, soltero, sufrió un accidente, al caer uno de los fardos sobre sus extremidades inferiores. Pagés experimentó la fractura de la pierna derecha a la altura del fémur, siendo curado en el Hospital local y recomendado su traslado al Instituto de Traumatología de la Capital.

LANAS A $ 40 LOS 10 KILOS SE PAGO EN FLORES. — TRINIDAD, 31, (ANI). — Al extraordinario precio de cuarenta pesos los 10 kilogramos vellón, acaba de realizarse una operación en lanas en este Departamento.

Ha sido comprador el señor J. Carlos Rogé, por intermedio del señor Pedro Etcheverry, para la exportación.

Fué vendedor de uno de los lotes el señor Juan Martín Estradé, de la tercera sección, tratándose de un lote de prima sura fina, de alrededor de 35 mil kilogramos.

URUGUAY VENDERIA A CHILE TRIGO Y HARINA. — FRAY BENTOS, 31 (ANI). — El periódico local "El Litoral" informa con carácter de primicia absoluta, que el Uruguay vendería a Chile entre 12 y 15 mil toneladas de trigo y unas 10 mil de harina.

De los cargamentos que saldrán con destino al Pacífico, adelanta dicha información, vendrán al puerto de Fray Bentos, barcos de bandera chilena y uruguayos, a llenar sus bodegas. En el granero oficial se hallan depositadas varios millares de toneladas de trigo, como también las habría en Nuevo Berlín y Young, cereales que serían conducidos a este puerto, para llevarlos posteriormente a ciudades chilenas.



EL TIEMPO

PRONOSTICO PARA EL DIA DE HOY

CIELO: Semi-nublado y despejado.
VIENTOS: Del sector N.E. al N.O. suaves y moderados.
TEMPERATURA: En ascenso.
ESTADO GENERAL: Bueno.
PARA MAÑANA: Desmejorando.

Información suministrada por el Instituto Meteorológico del Uruguay.